



## BARCELONA

# Cinco muertos y dos heridos en el ataque terrorista contra el cuartel de la Policía Armada en La Verneda

BARCELONA, 8.— El Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona facilita la siguiente nota:

A la una de la madrugada del día de hoy y desde un turismo de color claro marca Morris, se efectuaron varios disparos de metralla contra la fachada

del acuartelamiento de la Policía Armada de La Verneda.

Los centinelas de dicho acuartelamiento repelieron la agresión y, en ese momento, un turismo en el que viajaban cuatro personas que pasaba frente al cuartel, y cuyos ocupantes no atendieron o no se aper-

cibieron de las advertencias de los mencionados centinelas, se interpuso entre los agresores y las fuerzas de la Policía Armada, siendo alcanzado por el fuego cruzado. A consecuencia de los disparos resultaron muertos, instantáneamente, don José Martínez Vélez, de 50 años; su esposa doña

Antonia Pérez Fuentes, de 49, y el hijo de ambos don Antonio Martínez Pérez, de 22; y herido de gravedad el cuarto ocupante del turismo, don Rafael Gutiérrez Porras, quien fue trasladado urgentemente al Hospital de San Pablo donde se halla ingresado.

(Pasa a la página diez)

## ATENTADO CONTRA EL AGREGADO MILITAR ADJUNTO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARIS

### DOS INDIVIDUOS LE DISPARARON RAFAGAS DE METRALLETA AL ENTRAR EN SU DOMICILIO

PARIS, 8.— El agregado militar adjunto de la Embajada de España en París, capitán Bartolomé García-Plata Valle ha sido objeto de un atentado a primera hora de esta tarde.

En el momento en que el militar español se disponía a abrir la puerta de su do-

mucilio en 130 Route de la Reine en Boulogne Billancourt, dos personas que se habían ocultado en el corredor dispararon ráfagas de metralla contra él hiriéndole en el pecho y en el vientre.

El capitán García Plata fue trasladado al Hospital

Ambroise-Pare, donde se le ha practicado una intervención quirúrgica.

Los agresores se dieron a la fuga. La Policía ha encontrado en la escalera de la casa seis casquillos de bala calibre 7,65, ha manifestado el comisario Jacques Fouchet jefe adjunto

de la Brigada Criminal encargado de la investigación.

LE AGUARDABAN ANTE LA PUERTA DE SU DOMICILIO

Los autores del atentado organizado esta tarde en

(Pasa a la página diez)

## FUNERAL POR LOS GUARDIAS CIVILES ASESINADOS EN OÑATE



MONDRAGON (Guipúzcoa). — El director general de la Guardia Civil, teniente general Vega Rodríguez, impone la medalla al Mérito Militar y la Cruz al Mérito Policial, que han sido concedidas a los tres guardias civiles asesinados en un atentado terrorista perpetrado en la localidad de Oñate. Durante el funeral celebrado en Mondragón por el eterno descanso de las víctimas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

## Carta abierta al licenciado Echeverría

MALAGA, 8. — Con el título de "Carta abierta al licenciado Echeverría, presidente de la República mejicana" y con la firma de A. de los Angeles Quiroga, de Abeljón, residente en Alemania Federal, 5 Kohn, Melster Cercharst, 17, se publica hoy en el diario "Sur" la siguiente carta:

"Ciudadano presidente:

En mi calidad de aislado político recibí toda clase de atenciones por parte del presidente don Miguel Alemán, del entonces ministro de Gobernación don Adolfo Ruiz Cortines, de doña Victoria Ent y de numerosos personajes españoles y mexicanos que hacían compatible su oposición al sistema político español con su amor a España, de cuya ascendencia y sangre jamás se avergonzaron. Por ello, considero lamentable su actitud, impropia de su apellido y de la ecuanimidad y elegancia que deben caracterizar a cualquier jefe de Estado.

Por el presidente alemán nos fue ofrecida a todos los aislados la nacionalidad mejicana, la cual no adopté por mi convicción personal de que la nacionalidad, al igual que la paternidad, son dos atributos irrenunciables. Ante el nuevo ofrecimiento del siguiente presidente, licenciado Ruiz Cortines, que me honró con su amistad y cuya memoria venero, volví a exponerle las mismas razones que, como hombre íntegro e intachable, considero justificadas.

Conozco perfectamente al pueblo mejicano, amando por igual a mi patria de nacimiento y a la Patria que me acogió generosamente. Por ello me duele que un presidente lance a estas alturas esa especie de "abajo los gachupines", grito caduco, racista y desprestigiado, jamás escuchado por mí, a pesar de haber compartido el júbilo popular en numerosas ocasiones, mezclada con el pueblo en el zócalo, con motivo del 16 de septiembre.

Estoy segura de que no sólo la colonia española, independientemente de sus ideologías, se habrá sentido herida por sus palabras injustas y fuera de lugar, proviniendo además de una persona incapacitada para hacer juicios sobre la pena de muerte —de la que per-

(Pasa a la página diez)

## DESMENTIDO

### No es cierto el nombramiento de un gobernador general para el Norte de España

MADRID, 8. — En fuentes competentes se ha desmentido la noticia publicada hoy por un diario según la cual era probable el próximo nombramiento de un gobernador general para las provincias del Norte, dentro de las medidas que estudia el Gobierno para hacer más eficaz la acción contra el terrorismo.

Las mismas fuentes manifiestan al respecto que la noticia carece por completo de fundamento. — (Europa Press.)

## LA PESETA NO SERA DEVALUADA

MADRID, 8.— Los rumores acerca de una posible devaluación de la peseta son, hasta el momento, meras especulaciones y han causado sorpresa en los altos medios financieros, según ha podido saber «Cifra» de fuentes relacionadas con el Banco de España.

El rumor que, al parecer, ha circulado en los ambientes empresariales relacionados con el comercio exterior, ha sido asimismo desmentido a «Cifra» por fuentes cercanas a la administración, según las cuales «la situación de la peseta continúa sin variaciones y no son previsibles cambios inminentes». — (Cifra)

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

# 5 0 7

y todos los terminados en 07

## CARTELERA

**CINE GONVIZ.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «Los trotamundos». (Mayores de 14 años o menores acompañados).

**CINE VICTORIA.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «Una libélula para cada muerto». (Mayores de 18 años).

**TEATRO MALVAR.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «Fort Bravo». (Todos los públicos).

**TEATRO PRINCIPAL.** — A las 4, 6 y 8: «French connection 2». (Mayores de 18 años o de 14 acompañados)

### MARIN

**CINE VICTORIA.** — A las 6, 8 y 10,45: «Estudio de modelos». (Mayores de 18 años).

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS:

Pedro Suárez y Fernández, hijo de Manuel y Gloria Jesús; Lucía Martínez y Santiago, de Daniel y Lucía; María Belén Pérez y Santos, de Fernando Manuel y Blanca; Begoña Montes y Diéguez, de Manuel y Delfina; José Angel Sanmartín y Freijo, de Fernando y María de las Mercedes, los cinco en la Residencia Sanitaria; María Rivas y García, de Luis y María del Carmen; María Plaza y Prado, de Francisco Esteban y María Mercedes, ambos en el Sanatorio Santa María; Manuel Jesús Núñez y Campos, de Manuel y Rosalía, en el Sanatorio Masadot; Clara María Fernández y Acuña, de Nemesio y Gloria, en Puentesampayo; Montserrat Bea y Rosales, de José Ramón y María Rosa; Jairo Ares y Blanco, de Jesús y Ana, en el Sanatorio Santa Rita; Cira María Mozos y Ansorena, de Adolín Alfonso y María del Rosario, en el Sanatorio Domínguez.

No se registraron matrimonios ni defunciones.

## EUROCENTRE

Gabinete de Estudio y Difusión de las Lenguas Europeas

ESPAÑOL - INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN - ITALIANO - PORTUGUES

Formación de:

Secretarías de Dirección bilingües y trilingües  
Recepcionistas, Azafatas de Congresos y Azafatas de Líneas Aéreas políglotas  
Candidatos a Traductores e Intérpretes

GAGOS DE MENDOZA, 8. — TELF. 85 72 44. PONTEVEDRA

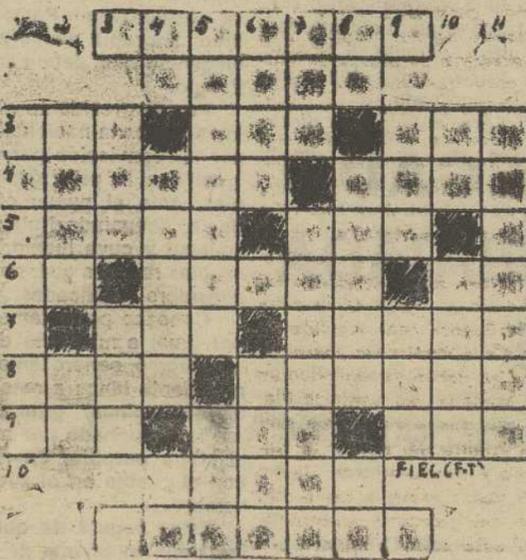
## Más de ocho millones de pesetas para el abastecimiento de agua a Cangas

Por la Comisaría de Aguas del Norte, se anuncia resolución de la D. G. de Obras Hidráulicas, por la que se concede al Ayuntamiento de Cangas de Morrazo autorización para derivar un caudal de aguas públicas superficiales de 56 litros-segundo, de los ríos Bou-

zos y Presa, con destino a la ampliación del aprovechamiento de aguas potables.

El presupuesto de ejecución de las obras, se eleva a 8.173.001,98 pesetas, habiendo sido declarado de utilidad pública el referido aprovechamiento.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Cáncer de los pechos. 2.— Botones de las plantas. 3.— Caudillo cristiano de la Reconquista. Entreguen. Múltiplo de dos. 4.— Región española. Proyectil. 5.— Ciudad de los EE.UU., capital de Oregón. Canal que toma agua de un río. 6.— Prefijo negativo. Hechiceros. Dios egipcio. 7.— Marchas. Pasad la lengua repetidamente por algo. 8.— Buey sagrado de los egipcios. Armadura que protege el pecho y la espalda. 9.— Afluente del Miño. Extremo inferior de la antena. Ruido acompasado y agradable. 10.— Villa asturiana. 11.— Jabón ligero y sin mangas (pl.).

**VERTICALES:** 1.— Unirás en matrimonio. 2.— Perla. Letra del alfabeto griego. 3.— Río sueco. Infame. 4.— Interjección de dolor. Piedras preciosas. Repetido; voz familiar. 5.— Botellas de forma cónica. Perro. 6.— Así sea. Juego de naipes parecido al monte. 7.— Comparativo. Modificación de la luz en los objetos (pl.). 8.— Campeón. Fundamental. Posesivo. 9.— Tranquilidad. Adverbio de cantidad. 10.— Contracción. Oración. 11.— Mayoral de pastores.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Hamacas. 2.— Yeros. 3.— Bis. Caz. Tos. 4.— Enojen. Cera. 5.— Besan. Car. 6.— Es. Rapaz. Pa. 7.— Tas. Notad. 8.— Alus Conato. 9.— Sol. Mus. Cos. 10.— Alrón. 11.— Orlasen.

**VERTICALES:** 1.— Beberás. 2.— Inés. Lo. 3.— Sos. Tul. 4.— ¡Ay! Jaras. Ar. 5.— Mecnas. Mil. 6.— Arán. Cura. 7.— Coz. Canosos. 8.— As. Cazón. Ne. 9.— Ter. Tac. 10.— Or. Pato. 11.— Salados.

## PROGRAMAS DE T.V. ESPAÑOLA

### PRIMERA CADENA

13,45 Carta de ajuste.  
14,00 Panorama de Galicia.  
14,30 Apertura y presentación.  
14,31 Aquí, ahora. Programa informativo.  
15,00 Telediarlo. Primera edición.  
15,30 Revistero.  
16,00 Novela. «La Pródiga, de Pedro Antonio de Alarcón.  
16,30 Concierto. «Concierto para violín y orquesta en mi menor Op 64», Mendelssohn.  
17,15 Despedida y cierre.  
18,15 Carta de ajuste. «Rocío Jurado».  
18,30 Apertura y presentación.  
18,31 Avance informativo. Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños.  
18,35 cuentopos. El taller de los inventos.  
20,00 El campo. Información agraria.  
20,30 Ballet. «Ciclo Belanchine».  
21,00 Telediarlo. Segunda edición.  
21,30 Los valientes andan solos. 1962.  
23,25 Últimas noticias.  
23,30 Reflexión. Espacio religioso.  
23,35 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste.  
20,00 Presentación y avances.  
20,01 Planeta vivo. «Las aguas bajas del Mar del Norte».  
21,00 Musical Pop. «Climax Chicago Blues Band».  
21,30 Noticias en el Segundo Programa. Información nacional e internacional.  
22,00 Recital. «Cuarteto Parrenin» (II).  
22,30 Temas 75.  
23,30 Última imagen.

## INFORMACION MILITAR

### CONMEMORACIONES DE BODAS DE ORO

El Gobierno Militar de Pontevedra pone en conocimiento del personal componente de la XXXI promoción de Caballería, en situación de actividad, retirado, reserva, primera reserva y destinos civiles que deseen asistir a los actos conmemorativos de las «Bodas de Oro», que éstos tendrán lugar el próximo día 25 del actual en Valladolid, por lo que se ruega a los interesados en asistir a los mismos pasen por este Centro a fin de informarles.

—El citado organismo participa igualmente al personal componente de la XXXIII Promoción de Infantería, en sus distintas situaciones, y que deseen asistir a los actos conmemorativos de las «Bodas de Oro», que se celebrarán el próximo día 31 en Toledo, que en este Gobierno Militar de Pontevedra se les informará de cuanto precisen para asistir a los mismos.

## HORARIO DE TRENES ESTACION DE PONTEVEDRA

Llegadas	Trayectos	Salidas
7,38	Pontevedra - Vigo. Ferrobús	(1) 6,16
8,09	Santiago - Vigo. Ferrobús	(2) 7,40
9,09	Vigo - Coruña. Semidl. - Ferro.	8,18
	Vigo - Coruña. Omnibus	
	trae enlace Expres de Madrid	9,22
9,50	Santiago - Vigo. Omn. - Ferr.	9,52
10,45	Coruña - Vigo. Semidl. - Ferr.	(4) 10,46
12,10	Vigo - Santiago. Omn. - Ferr.	
	trae enlace Expres de Barcelona	12,11
12,41	Ferrol - Vigo. Omn. - Ferr.	(3) 12,44
14,23	Vigo - Santiago. Omn. - Ferr.	
	trae enlace Expres de Hendaya	14,25
	Pontevedra - Vigo. Omn. - Ferr.	14,45
15,55	Santiago - Vigo. Omn. - Ferr.	(4) 15,57
16,23	Vigo - Ferrol. Omn. - Ferr.	16,23
17,56	Santiago - Vigo. Omn. - Ferr.	(1) 17,58
19,02	Vigo - Coruña. Semidl. - Ferr.	19,04
19,37	Vigo - Santiago. Omn. - Ferr.	
	trae enlace Omnib. de Monforte	19,36
	Coruña - Vigo. Omnibus	(5) 20,44
20,30	Ferrol - Vigo. Semidl. - Ferr.	21,33
21,31	Vigo - Villagarcía. Omn. - Ferr.	
22,25	trae enlace tren Ter de Madrid	22,27
23,08	Vigo - Pontevedra. Omn. - Ferr.	
	trae enlace Ferr. de Orense y Ter de Hendaya.	

- (1) Enlaza en Redondela con tren Ferr. a Orense.  
(2) " " " " " Ter destino Bilbao, Hendaya y Madrid.  
(3) " " " " " Omnibus a Monforte, Lugo y Ponferrada.  
(4) " " " " " Expres destino Barcelona y Hendaya.  
(5) " " " " " Ferrobús destino Monforte, Lugo, Ponferrada.  
(6) " " " " " Expres destino Madrid.

### DIA DE LA HISPANIDAD

## Será conmemorado el próximo día 12, con relevantes actos

Organizados por el Gobierno Civil de la provincia, Diputación Provincial y Ayuntamiento de la capital, el próximo día 12, Fiesta de la Raza, será conmemorado el Día de la Hispanidad, con relevantes actos.

Darán comienzo a las siete de la tarde, con una Salva en la basílica de Santa María la Mayor, a cuyo religioso acto asistirán autoridades y representaciones oficiales, entre ellas los representantes del Honorable Cuerpo Consular.

A las seis y media, en los Jardines de Colón, se efectuará una ofrenda floral ante el monumento del Gran Almirante, interviniendo en dicho acto, el cónsul de la República de Costa Rica, en Vigo, honorable señor don Luciano González Salgado.

A las siete, en el Palacio

Provincial, se celebrará un brillante acto de exaltación hispanoamericana, en el que habrá de intervenir el jefe del Departamento de Historia Moderna, de la Universidad Gallega, profesor don Antonio Eiras Roel.

### INAUGURACION DE LA SALA DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

También este día, en solemne acto, que tendrá lugar a las ocho de la tarde, se procederá a la inauguración de la nueva Sala de Arte de la Caja de Ahorros Provincial, en la que se exponen obras del Museo Provincial de Pontevedra y del Museo Municipal de Castrelos - Vigo. Finalizará dicho acto, con un vino español que será ofrecido a las autoridades, representaciones y demás invitados.

## LICEO CASINO DE PONTEVEDRA

SE COMUNICA A LOS SEÑORES SOCIOS Y FAMILIARES QUE MAÑANA VIERNES, DIA 10 DE LOS CORRIENTES, QUEDARA CERRADA LA INSCRIPCION PARA EL CAMPEONATO DE MUS Y CANASTA QUE SE CELEBRARA EN ESTA SOCIEDAD.

PONTEVEDRA, 8 DE OCTUBRE DE 1971

LA JUNTA DIRECTIVA.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Dolores Frois Cerviño, en la calle Cobián Areal. 22.

Abiertas de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña María Luisa Areses Trapote, en el polígono de Campolongo, y la de don

José Manuel Pérez Arribas, en la calle de Los Herreros, 21.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de La Oliva, 4-1.º, izquierda. Teléfono 85 25 31.

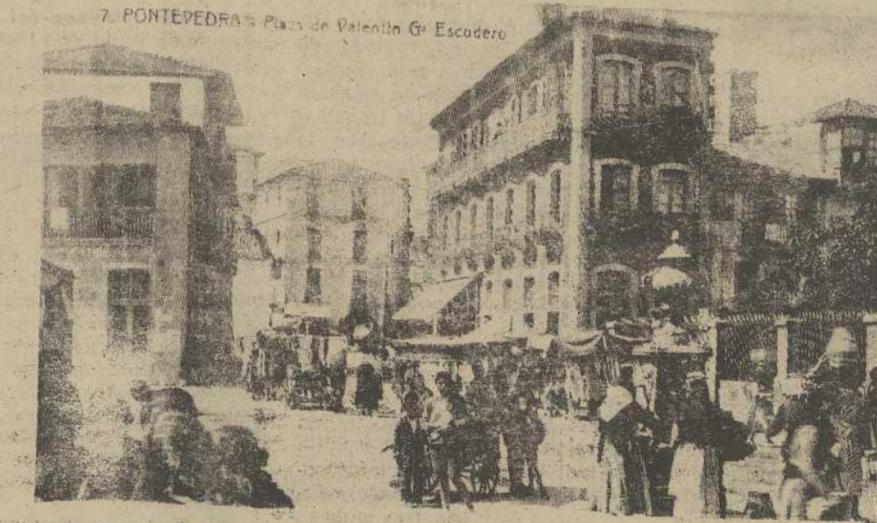
# PONTEVEDRA, EN LOS AÑOS DE MI NIÑEZ

## La Plaza del Pescado

Por Hipólito de Sa Bravo

El lugar en donde estaba la Plaza del Pescado es una de las zonas de Pontevedra que consiguió una total renovación. La Plaza ocupaba el extremo del ángulo que forma el malecón de Monteporreiro al unirse con el Puente del Burgo. Construcción sencilla con puertas en los muros de las cabeceras, una puerta lateral sobre unas escaleras que daban al río y una verja de hierro con tres puertas en el frente que daba a la Calle Real. Las casetas de las carnicerías en los muros y las bancadas en el centro para las vendedoras de pescado. De los vendedores de carne, en sus diversas calidades, poco puedo decir, sin que deje en silencio algunos nombres de familias dedicadas al negocio de las tablaerías y con carnicería en la Plaza. Los Escudero, los Búa, los Rodiño, los Lago y los Godoy. Familiar para nosotros la carnicería de Benito Godoy padrino con su esposa la señora Efigenia de mi hermano Benito, fallecido en el año 1917. Conocida también la carnicería del padre de Benito, «O do Borrón», que vivía en la casa que tenían frente al matadero. Dato curioso nos lo presenta el hecho de que la mayoría de los carniceros eran de Poyo Pequeño, es decir, del otro lado del Puente de la Barca. De allí los Escudero, los Búa y los Rodiño. No sé si ahora pasará lo mismo.

Más variedad había entre las vendedoras de pescado. Grupo nutrido lo formaban las pescantinas de la Moureira, vinculadas a las parejas y barcos que tenían los marineros de las Corbaceiras. Para éstas el transporte del pescado se hacía, si había marea, en gamelas hasta el malecón del gimnasio, y el negocio se agrupaba en el seno de una misma familia. Actualmente vemos el nombre de las que fueron conocidas vendedoras en sendos y acreditados Restaurantes: Casa Digna; Pepa a Racha y algún otro bar de menor importancia. Tendríamos para un libro con el historial de la vida y el training de las pescantinas de la Moureira, clasificadas en los grupos que formaban y entre los que destacaban, en ocasiones, una marcada rivalidad. La retirada de la Plaza la hacían unas por la calle de San Nicolás, Cinco Calles, Alhóndiga, Ayuntamiento, Alameda y Moureira, y otras por la calle Real, Plaza del Pan, Don Filiberto, Alhóndiga, Ayuntamiento, Alameda y Moureira. Recuerdo haberlo oído a la señora Dolores, una buena mujer a quien mi madre compraba el pescado en ocasiones, detalles de ciertas pugnanzas entre las vendedoras, y como el distinto recorrido estaba relacionado con la parada que hacían en alguna trastienda de ultramarinos para tomar un



7. PONTEVEDRA. Plaza de Valentín G. Escudero

tación y repasar las cuentas de las ventas del día. Otro grupo era el de las vendedoras de Estribela y Cantoarena. Una de las jardineras del Tranvía de Marín traía las patelas y cestas de pescado en el primer viaje de la mañana. Desde la estación en un carrillo o simplemente a la cabeza las cestas eran trasladadas hasta la Plaza. Entre las vendedoras de Estribela tengo en la memoria a la señora Francisca muy ligada a nuestra familia, pues en su casa y en la de sus familiares pasamos mis hermanos y yo alguna temporada de baños que tomábamos en Cantoarena. Todavía viven sus nietos y nietas y entre los recuerdos familiares hubo en casa una foto de sus hijas. Adora que fue hábil costurera y modista y otra que marchó para Argentina. Entre las vendedoras de Estribela había una especie de hermandad, pues al menos en algunas ocasiones vendían todas la mercancía que comprarán en grupo. Su retirada de la Plaza era lenta, parando en las casas de comidas a donde iban a cobrar la mercancía vendida o en alguna trastienda, como la de Gumersindo Ferradás, haciendo tiempo para regresar en el tranvía de las primeras horas de después de comer, o en el del mediodía, contando con el vagón para llevar las cestas.

Menos nutrido, pero fue importante por la calidad del pescado y por el marisco, al que entonces no se le daba la importancia que hoy tiene, era el grupo de las pescantinas de Portonovo. Llegaban en un carrillo y a veces venían dos, y no faltaban hoteleros y amas

de casa que esperaban a las de Portonovo con el deseo de mejor mercancía, espera que no siempre daba resultado. Entre las de Portonovo tengo presente a una bastante alta, con aspecto de sargentona, aunque en el trato no lo fuese, a la que llamaban, si mal no recuerdo señora Rosa, a la que acompañaba algunas veces una chica joven que era su hija.

La venta del pescado se hacía en la Plaza, pero si el mercado fallaba se recurría a la venta a domicilio, visitando las fondas, las casas de comidas y los clientes conocidos para liquidar la mercancía que debía de consumirse en fresco, pues no se contaba con las cámaras ni los frigoríficos actuales que ayudan a que se pueda dar como fresco lo que no lo es. El mismo sistema de la venta a domicilio se hacía también con el pescado que llamaban «Dalu», o sea el que a horas de la tarde llegaba a puerto, fruto de unas caladas de barcos pequeños o de marineros particulares, y que los mismos familiares de los marineros o quienes se lo compraban se dedicaban a venderlo sin esperar a llevarlo a la Plaza al día siguiente. Al pensar en todo esto, uno ve el abismo que nos separa de aquellos tiempos, en que las sardinas eran pescado de pobres, y por ello no entraban en el menú de las casas de los señoritos. Los mejillones, las almejas, y los berberechos mucho más, podemos decir que apenas tenían cotización pues no había interés por ellos. Las mismas nécoras deberían ser escogidas para adquirir valor. Y

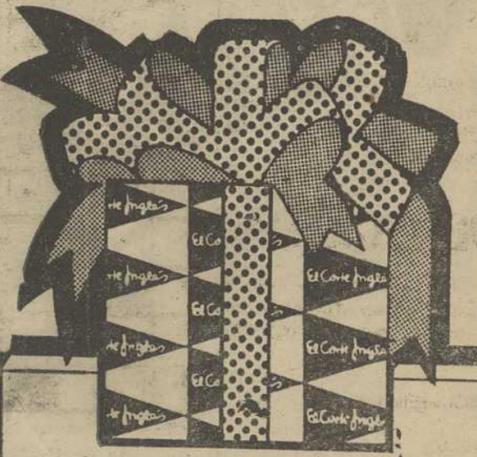
los percebes, centollas, bois y camarones se movían en la normalidad de los precios generales, pues todavía no habían llegado a la categoría de platos de lujo. Había abundancia y el consumo era limitado.

Esto era la Plaza del Pescado, que ahora pasó al edificio del Mercado. Pero además el nombre de Plaza del Pescado se daba al barrio que se reservaba alrededor de la Plaza, comprendiendo el cruce de la calle del Puente con la salida de la Calle Real y las entradas de las calles de San Nicolás y Maceda, así como la Plazuela que comunicaba con el Puente del Burgo, la Galera y los malecones. La actividad comercial de la Plaza del Pescado repercutía en esta zona. Pujantes el comercio y los almacenes de Valentín Muñoz, frente a la Plaza. Con él su hermano Elías, que después se estableció en el comercio de ultramarinos que fuera de D. Agustín Rial, en la calle Sarmiento. Del mismo ramo, el comercio de don Camilo Besada, popularísimo por su frecuentada trastienda, abriendo su fachada a la plazuela que se extendía delante de la Plaza. Mencionar a don Camilo obliga a recordar a su hijo Camilo, jugador del Alfonso y del Athletic, y a sus hijas que, siendo unas jovencitas, eran asiduas en acudir a las sesiones del Cine de los Exploradores. Las recuerdo en las primeras filas de butaca.

En el lado opuesto de don Camilo el comercio de tejidos de doña Avelina, que, en los últimos años de mi permanencia en Pontevedra renovó el negocio y así de una vendedora de puesto en los mercados y en un pequeño local pasó a un comercio de mayor categoría. En la misma manzana un hojalatero con la correspondiente tienda de recipientes de zinc y hojalata. Ya en la Calle del Puente, el taller de Córdoba, familia de músicos, y artesanos de gran habilidad para arreglar bajos, trombones, cornetines, en fin, diversos instrumentos de las bandas de música. En el ángulo de la calle y travesía del Puente la casa de Chicho, el Ciricho. Hoy hay en el bajo un bar y antes sus familiares tenían una pequeña tienda, en la que se vendía algo de to-

comercio de Castillo. Aún estaba sin construir la casa de Correos. Siguiendo la calle hacia la Cuesta de Rompete el Alma, la clínica antitérrica de don José Filgueira, el padre del destacado y benemérito pontevedrés José Filgueira Valverde. En los bajos despertaban nuestra curiosidad las jaulas con los conejos, que formaban parte del material experimental de la clínica. En el lado opuesto, las escuelas del Grupo Escolar que había estado en la Cuesta de Santa María. Un edificio de varios pisos con fachada a los cuatro frentes que todavía está en pie.

Quedan pequeños comercios, una popular taberna al lado de la casa en donde vivía Tatarí, y en la Travesía hacia el Puente del Burgo la Farmacia del Puente, con la casa de la familia de don Javier Puín, doctor como letrado, como profesor de la Organización de los Exploradores y de la política local en el tiempo que fue alcalde. Fue el padre de los conde de los pontevedreses: Antonio, Juan, Javier y José Puín. Enfrente la popular peluquería de la Calle del Puente.



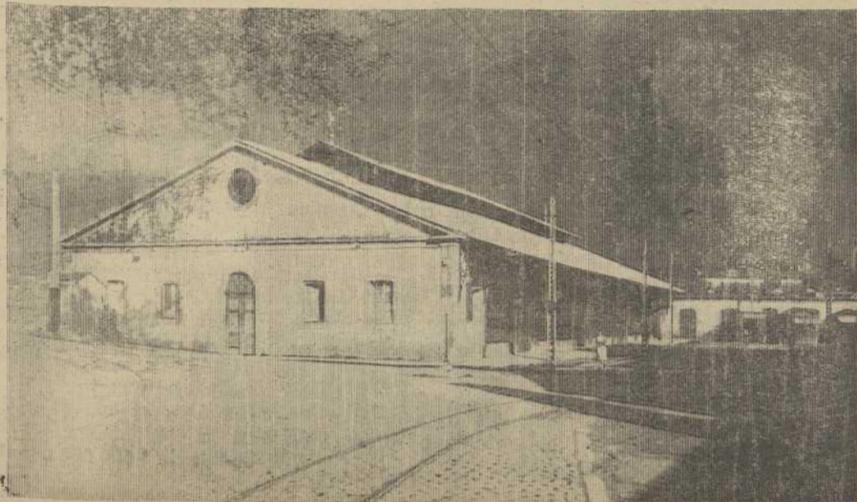
**Día 12 de octubre**

## NUESTRA SRA. DEL PILAR

Diga "felicidades" con originalidad, y buen gusto. Entre las miles de ideas que ofrecen nuestros 200 Departamentos, podrá elegir, con cualquier presupuesto, el regalo ideal, y con empaquetado especial para obsequio.

Si lo prefiere utilice nuestro "infalible" **Cheque-regalo.**





## SUCESOS

# Niño muerto al ser atropellado por un turismo

Colisión de vehículos, con heridos graves, ayer tarde, en la carretera de Marín



Sobre las once de la mañana del pasado martes en el kilómetro 14-500 de la carretera de Pontevedra a Cangas el coche de turismo PO-1537-B, conducido por Agustín Rodríguez García, atropelló al niño Manuel Carrera Juncal, de seis años de edad vecino de Ardán-Marín, ocasionándole lesiones gravísimas, a consecuencia de las cuales falleció.

Dominguez, donde fueron asistidos, así como también de lesiones de carácter leve. Día mantino Amoedo Dolores Alvarez Adán, de 26 años y Tomás Lorenzo Costas, de 24 que se trasladaron a sus domicilios. También de lesiones

de escasa consideración, fueron asistidos en otro centro sanitario, Esther González Abeigón. Serán García Piñero y Encarnación Carlés Barreiro. En las "fotos" de Goz, estado en que quedaron los vehículos accidentados.

### Los pintores pontevedreses, en ayuda de las familias de las víctimas del terrorismo

La idea surgida del pintor pontevedrés Manuel Aramburu de donar un cuadro de su colección para la ayuda a familias de las víctimas del terrorismo, ha tenido una gran acogida entre los pintores de la provincia de Pontevedra.

Con el objeto de canalizar los ofrecimientos de obras de arte, para la realización de la subasta que se efectuará para recabar fondos con el indicado fin, la recepción de estas obras se efectuará en la Delegación Provincial de Información y Turismo. Para una mayor

comodidad de los artistas, se comunica que puede llamarse a los teléfonos 851048 y 853716, indicando la dirección en donde se podrán recoger las obras donadas, para lo cual, funcionarios de la Delegación, personalmente los recogerán allí donde indiquen.

Este tarde, en el programa de TVE «Panorama de Galicia» se efectuará una entrevista a Manuel Aramburu, quien explicará como surgió esta idea que tan extraordinaria acogida ha tenido entre los artistas pontevedreses.

### Próximo recital de poetas gallegos en honor de la Polifónica

Como uno de los actos programados con ocasión de la exposición Fernández Sánchez, que figura en la Sala Torrado, se está organizando un recital poético en honor de la Coral Polifónica, con motivo de su cincuenta aniversario, y que probablemente habrá de celebrarse el sábado próximo.

Dicho recital, estará a cargo del Grupo de Teatro de la Diputación de La Coruña. Serán recitados poemas de Otero Pedrayo, Luz Pozo, Celso Emilio Ferreiro, Rafael Diestre, Carballo Calero, Antonio Tobar, Paz Andrade y Tomás Barros, entre otros.

Ayer, en el Auditorio de la Caja de Ahorros

## El profesor Roselló explicó la primera lección en la "IV Reuniones de Trabajo y Estudio con Profesores de E. G. B."

El tema tratado fue: «Teoría del Arte: concepto y técnicas»

En el auditorio de la Caja de Ahorros Provincial de Pontevedra dieron comienzo en la tarde de ayer las «IV Reuniones de Trabajo y Estudio con Profesores de E.G.B.», sobre área de expresión plástica, que organiza la I.C.E. de la Universidad compostelana y la Inspección Técnica de E.G.B., de Pontevedra, con la colaboración del Museo de Pontevedra, el Instituto Nacional de Bachillerato de Marín y la indicada Caja de Ahorros.

Estas reuniones durarán hasta el 19 de junio de 1976. Para este mes de octubre habrá sesiones, además de la de ayer, los días 11 y 23.

La charla de ayer estuvo

a cargo del profesor del Instituto de Marín, don José Roselló Valle con el tema «Teoría del arte: concepto y técnicas». Una charla muy

interesante e instructiva, que el profesor Roselló ilustró con diapositivas, la cual fue seguida con sumo interés por el auditorio.



El profesor Roselló Valle, que explicó la primera lección. — (Foto GÓMEZ.)

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 769,1 mm.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 60 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, Noroeste

Velocidad, 9 km. hora.

Visibilidad, buena.

Cielo, nublado.

Clase de nubes, Estratocúmulos, altostratos y cirros.

Temperatura máxima, 21 grados a las 15.30 horas.

Temperatura mínima, 11 grados a las 09.00 horas.

Horas de sol, 8,5.

Predicción meteorológica lluvia.

EL SEÑOR

### Don Daniel Acha Sanmiguel

Comandante de Artillería QUE FALLECIÓ EL 16 DE OCTUBRE DE 1974 D. E. P.

El novenario que dará comienzo hoy, jueves, día 9, a las siete y media de la tarde, en la capilla de la Divina Peragrina, será aplicado por su alma.

### GOBERNACION

Se acordó la asistencia del concejal-delegado de Tráfico y jefe de la Policía Municipal, a las jornadas sobre circulación y tráfico organizadas por el Instituto de Estudios de Admon. Local, en Las Palmas de Gran Canaria.

Se aprobó petición de ayuda por natalidad instada por

### Permanente Municipal

## Subvención de 1.500.000 pesetas al Centro Regional de la UNED

Bajo la presidencia del alcalde accidental, primer teniente de alcalde, señor García Alén, y con asistencia de los señores De la Iglesia Faustino, Fernández Figueroa, Acuña Couceiro, Abalo Alfonso y Rodiño Pernas, secretario de la Corporación e interventor de fondos, celebró sesión la Permanente Municipal habiendo tratado y resuelto los asuntos siguientes:

un funcionario.

### VÍAS Y OBRAS

Se resolvió, de conformidad con los informes técnicos y administrativos instancia de don Pastor Taboada Carballo, interesando licencia para construcción de casa en El Cruceiro-Lérez. Y fueron desestimados recursos de reposición contra acuerdos municipales, interpuestos por D. Andrés Puga Requejo y don Juan J. Grao Gascón y otros.

### POLICIA Y SANIDAD

Se acordó informar favorablemente instalación de depósito de fuel-oil en el Pabellón Municipal de Deportes e igualmente otro expediente análogo instado por Cooperativa San José, para el Polígono de Campolongo.

### HACIENDA

Se aprobó propuesta del jefe de la Policía Municipal sobre adquisición de prendas con destino al mencionado cuerpo.

Fueron aprobadas varias facturas y cuentas de gastos.

Fuera del orden del día y previa declaración de urgencia, se acordó librar a favor del Patronato de la Universidad Regional a Discapacidad, la subvención concedida de 1.500.000 pesetas.

## Hoy, inauguración de curso en el Instituto masculino

Hoy jueves, en el Instituto Masculino, se celebrará la solemne apertura del curso académico 1975-1976.

Pronunciará, como hemos anunciado, la lección inaugural el catedrático de Física y Química y director adjunto del ICE de la Universidad doctor don Manuel Luis Casalderey García que versará sobre "Los

viajes Apoloy la Química de la Luna".

El acto, que comenzará a las doce y media con la misa del Espíritu Santo, será público. Se invita especialmente a los padres de alumnos y a quienes hayan obtenido premios y matrículas de honor el curso pasado.

# OPINION AJENA

## UN PACIFICO DEFENSOR DE LOS DERECHOS HUMANOS

El sacerdote y escritor catalán Luis Maria Xirinaes es uno de los más serios candidatos mundiales al Premio Nobel de la Paz 1975, que se concede a mediados de este mes en Oslo. Su nombre fue propuesto al Instituto Nobel de Noruega por veintinueve profesores universitarios de Barcelona que, de acuerdo con las bases del Premio, pertenecen a las Facultades de Derecho, Ciencias Políticas, Historia y Filosofía. La candidatura fue aceptada por el director del Instituto, Tim Greve, en carta fechada el 16 de enero de este año, mientras el padre Xirinaes estaba en huelga de hambre en la prisión de Carabanchel para solidarizarse en la campaña pro amnistía. Esta actitud era continuación de otras que había manifestado anteriormente y concuerda con los motivos por los que se le proponía para el Nobel: incesante actividad en la proclamación de la dignidad de los hombres y los pueblos; defensa de los derechos humanos; rechazo de la pena de muerte y defensa de las minorías. Todo ello dentro de una acción no violenta para promover la paz y la convivencia.

### NUMEROSISIMAS ADHESIONES A SU CANDIDATURA PARA EL NOBEL

La candidatura de Luis Maria Xirinaes para el Nobel ha recibido durante estos meses gran cantidad de adhesiones. El "Comité Nobel" del Parlamento noruego —cincuenta miembros de la Cámara encargados de decidir la concesión— calificaron de "salud" el número de tarjetas y comunicaciones recibidas en apoyo del sacerdote catalán. Entre las adhesiones expresadas se hallan las de buen

número de sacerdotes de Cataluña; comunidades de base; Consejo Internacional de "Pax Cristi", "Pax Romana", "Justicia i Pau" y profesores de las tres Universidades y Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona; Consejo Superior de los Colegios de Arquitectos de España; Junta Directiva del FAD; Eyna; alumnos y profesores de la Universitat d'Estiu de Prada; Colegios de Ingenieros Industriales y de Doctores y Licenciados; los más significativos poetas catalanes en número de un centenar; "Amics de la Ciutat" y "Amigos de UNESCO"; asociaciones de cabezas de familia de diversas poblaciones y gran número de entidades, cuyos nombres harían demasiado larga esta relación, así como numerosos particulares. Constituida una "Comisión Pro-Nobel Xirinaes", coordinó los trabajos y promovió la edición del libro "Subjecte" y entregó en la Secretaría de Estado Vaticano, para que lo hiciera llegar a Pablo VI, el "Manifest de la Reconcepció dels drets humans", es criticados ambos por Xirinaes.

El nombre de Luis Maria Xirinaes ha alcanzado relieve internacional en los últimos años, pero ya era conocido desde mucho antes en Cataluña. Nacido en 1932 en Barcelona, en el seno de una familia acomodada, estudió en las Escuelas Pías y luego se ordenó sacerdote en 1955. Hasta 1963 actuó como pedagogo en Barcelona y en Olot, así como llegó a ser comisario para toda Cataluña del movimiento scout, de la rama "rovers".

A raíz de un enfrentamiento con la policía, Xirinaes fue trasladado en 1963 a Balneario, diócesis de Solsona, donde ejerció de vicario y vivió en una reducida comunidad (su madre, otra mujer

y el hijo de ésta). Asistió a la reunión del 11 de marzo de 1966 en los Copuchinos de Sarriá y monseñor Bascuñana, obispo de Solsona, le trasladó a Sant Jaume de Frontenya, donde se negó a percibir la nómina estatal. En julio de 1967 pasó a depender con su comunidad, trabajó de labrador, así como ejerció la docencia en Igualada. Colaboró en diversas publicaciones y en 1968 se le concedió el premio "Carles Cardó" por su libro "Secularització i Cristianisme". Aquel mismo año debió comparecer ante un juzgado militar, acusado de ser el principal inspirador del "FAC" (Front d'Alliberament de Catalunya).

La primera huelga de hambre de Luis Maria Xirinaes fue en junio de 1969, en Santa Cecilia de Montserrat. Duró siete días y la realizó junto con monseñor Josep Dalmau y una chica. El motivo era pedir la separación de la Iglesia y el Estado. La segunda huelga duró veintidós días y la inició en la noche de Navidad de 1970. En relación con el juicio de Burgos que se celebró por aquellas mismas fechas. Una tercera huelga la realizó en la cárcel concordaria de Zamora en diciembre de 1971. Se hallaba allí para cumplir, por orden gubernativo, con treinta días de arresto prescrito por participar en una concentración. Su huelga fue radical, supresión de agua, lo cual le colocó en grave peligro de muerte. Trasladado a un hospital, pocos días después fue dejado en libertad sin que se le incoara proceso alguno.

### 41 DIAS EN HUELGA DE HAMBRE

La huelga de hambre de mayor duración la realizó en trece diciembre de 1973 y fue

de 1974. Detenido en la reunión de la parroquia de María Miljancera, fue dejado en libertad junto con otro sacerdote, aunque días después ingresara en la cárcel Modelo. Allí decidió pedir mediante la huelga de hambre y la libertad de los 113 detenidos. Trasladado al Hospital Penitenciario de Carabanchel, en Madrid, mantuvo su actitud durante cuarenta y dos días, con lo que realizó la huelga de hambre más prolongada de la historia. Su estado de salud llegó a ser extremadamente delicado y admitió volver a tomar alimentos y someterse a un proceso de recuperación cuando se le prometió la rápida puesta en libertad de los doce detenidos que restaban del grupo de ciento trece. Pese a que parecía imposible se recuperó.

Juzgado a finales de enero de 1974, pidió poderse expresar en catalán. Al serle negado, no pronunció ni una sola palabra durante la vista. Fue condenado a tres años de prisión —los que ahora estaba cumpliendo— y a pesetas 10.000 de multa. El 1 de enero de 1975 inició en la cárcel otra huelga de hambre, la cual duró un mes y tenía el objeto dicho al principio: apoyar una campaña a favor de la amnistía, la cual estaba promovida por la comisión nacional de "Justicia y Paz". Días después se le trasladó a Barcelona para que pudiera acompañar y asistir espiritualmente a su hermana María Lourdes, la cual falleció el 22 de marzo. Su actitud en la cárcel ha sido durante estos meses de incomunicación voluntaria con los funcionarios, la familia y todo el que quisiera ponerse en contacto con él, en una actitud calificada por él como de "desobediencia cívica".

"Diario de Barcelona".

## POR UNA COHERENCIA POLITICA

«Toda la Prensa se ha hecho eco de las recientes declaraciones de Tierno Galván, aparecidas en un periódico de Madrid, y ha comentado el paradójico hecho de que al profesor se le viene negando sistemáticamente tribuna pública en conferencias o actos culturales que a lo más reunirían una audiencia de unos pocos centenares de personas, mientras que se le permite exponer su socialismo ante cientos de españoles, pero por escrito».

Es de sobra sabido que la lupa del control de la Prensa es mucho más rigurosa en publicaciones de amplia divulgación que en otras de ámbito más restringido o en los mismos periódicos independientes de provincias. No cabe duda de que un criterio mínimamente ético habría de tratar por igual a unos y a otros, ya que un delito no lo es por su difusión, sino por su naturaleza objetiva, según un viejo principio jurídico.

También es un hecho contrastable que lo que puede decirse en un ensayo político no es siempre, ni mucho menos publicable en la Prensa diaria o defendible en tribuna pública. El profesor Aranguren ha escrito en los últimos quince años los mejores ensayos del país sobre la Universidad española. Sin embargo, no puede hablar en ningún centro universitario desde su separación de la cátedra.

Pienso que no es tal la complejidad de los textos jurídicos que controlan y limitan la libertad de expresión como para que sean tan patentes el desconcierto y las angustias de la profesión periodista. Y me atrevería a asegurar que la situación en fruto de la proliferación de controles administrativos, no sólo en la Prensa, sino en todos los ámbitos de las libertades básicas. Porque no parece acertado dejar en manos de funcionarios el control de algo tan importante como es el derecho de cada cual a manifestar libremente sus ideas. Parece más bien lógico que cada uno actúe según su criterio, con el natural freno del Código Penal, y bajo la directa jurisdicción de los tribunales de justicia.

No creo que nadie pueda dudar que los hechos que se han enumerado a modo de ejemplo son de tal incoherencia que parece imposible que puedan producirse en un Estado de Derecho. Si a la Administración se le confieren grandes poderes, habrá que cargarla con graves responsabilidades. De este modo, nos parece que si se diera, por ejemplo, el caso de que la justicia hallara improcedente el secuestro de una publicación ordenado por vía administrativa, la Administración habría de reembolsar al perjudicado el importe de la pérdida económica que todo secuestro supone.

Sólo la arbitrariedad es capaz de crear confusión y, por definición, en un Estado de Derecho, sólo los tribunales de justicia pueden dar garantía total de equanimidad. Si la decisión se deja en manos de personas con representación oficial, se corre el riesgo de que un conferenciante pueda disertar en una provincia y no en otra, o de hechos de análoga naturaleza. Y no hace falta presumir mala fe. Basta pensar en la lógica diferencia de criterios entre varios gobernadores civiles.

Ya no nos atrevemos a pedir más libertades. Nuestra solicitud es mucho más exigua. Haciendo uso del artículo 21 del Fuero de los Españoles, nos dirigimos a quien corresponda para pedir respetuosamente una mayor coherencia en las medidas administrativas que recortan de hecho nuestras libertades».

ANTONIO PAPELL, en «El Europeo»

## El momento político español juzgado por Ramón Serrano Suñer

El periódico "Ya", de Madrid, realiza una encuesta, acerca del momento político español, entre figuras de la vida pública y significados nombres políticos del país. Las preguntas formuladas son: Primera.—¿Cómo juzga la actual ofensiva internacional contra España? Segunda.—¿Cuáles cree deben ser las líneas de la política española de ahora en adelante? Ofrecemos a nuestros lec-

tores, las respuestas de don Ramón Serrano Suñer, que es uno de los políticos más influyentes de la postguerra civil y ex-ministro de Asuntos Exteriores.

La ofensiva internacional contra España es grave y confusa; pero esa confusión también tiene lugar en ocasiones en nuestras reacciones poco matizadas.

Tal ocurre en el caso de Francia, que he vivido muy de

cerca en estas últimas semanas. El Gobierno francés, con un sistema político distinto del español, ha cumplido con extraordinaria corrección y eficacia los deberes que el derecho de gentes según un principio antiguo y universal establecido por el concierto de los estados le impone en relación con el fuero y las inmunidades diplomáticas. Es de justicia señalarlo así. Y ha cuidado de que las manifestaciones de los adversarios políticos del régimen español se desarrollarán con calma. El vandalismo y el pillaje que se han añadido a una manifestación reciente en París es un acto interno que lesiona los intereses del Gobierno francés, como el propio Mitterrand ha manifestado.

En Francia no solo hay gentes hostiles a España, sino que es también muy visible una corriente de simpatía hacia nuestro país. Pero aquí, localismos, ruralismos, poco asomados al mundo, confunden las cosas y se entregan a reacciones hostiles que son impropias.

### SISTEMAS ARCAICOS PARA OCCIDENTE

Creo que tampoco constituyen "ofensiva" contra España las consideraciones que en algunos periódicos importantes de París "Le Figaro" y "L'Aurore", entre otros se han hecho sobre restricciones en la defensa y sistemas de

enjuiciamiento que consideran arcaicos para Occidente, pero respetando absolutamente y apoyando— el legítimo derecho de un Estado a defenderse de la agresión y del crimen. Deberíamos acostumbrarnos todos —en lo interior y en lo exterior— a que la discrepancia no es enemistad y que es cosa muy distinta a la verdadera ofensiva internacional contra España. Esto es un viejo sectarismo solo de algunos pueblos de Europa, más bien poco importantes.

### LA MAMNO FUERTE CONTRA EL CRIMEN LO SERA MAS SI NO ES LA DE UN PODER AISLADO

El robustecimiento de la autoridad con el mejor espíritu de justicia y serenidad y el entrenamiento de los españoles en las funciones y responsabilidades públicas para que sean así protagonistas en la vida civil y defensores del patrimonio humano, moral y político de la colectividad. La mano fuerte que se oponga al crimen lo será tanto más cuando no sea la de un poder aislado, sino la de un poder socialmente asistido. Y no me refiero a las asistencias crispadas o irritadas, sino a la asistencia institucionalizada y habitual del país con una participación y una responsabilidad recobradas.

## Clasificación fiscal de los abogados de Barcelona

BARCELONA, 8.— Según informa hoy «La Vanguardia», la junta de evaluación global del Colegio de Abogados de Barcelona ha hecho pública la clasificación de estos profesionales en el ejercicio fiscal de 1971. Los seis primeros abogados a los que se les imputan ingresos superiores a los dos millones de pesetas, son los siguientes: Don Manuel Jiménez de Parga, 3.500.000 pesetas. Don Antonio Polo Díez y don José A. Ramírez López,

«hexaquo», 2.850.000 ptas. Don Juan de D. Dexeus Trias de Bes, 2.500.000 pesetas. Don Jaime de Semir Carras, 2.000.000 pesetas. Con ingresos comprendidos entre uno y dos millones de pesetas anuales se hallan trece abogados. A estas cantidades imputadas por la junta de evaluación hay que añadir los ingresos que obtienen los letrados que ejercen además en Madrid y en otros colegios de España.— (Europa Press)

## SE DA COMO SEGURO

### Que será aceptada la dimisión del decano de Ciencias de la Autónoma

MADRID, 8.— En medios universitarios se da como seguro, que le va a ser aceptada la dimisión al decano de la Facultad de Ciencias de la Autónoma, señor Indurain, según noticias recogidas por Europa Press en los citados medios. Asimismo —añadieron— el nombramiento de nuevo decano, caso de confirmarse la dimisión del señor Indurain, plantea algunos problemas por la dificultad de encontrar un catedrático que reúna las condiciones del dimitido de contar con el apoyo de todos los estamentos.— (Europa Press)

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE ALQUILA habitación dos camas a señoritas estudiantes con o sin derecho cocina. Arzobispo Malvar. 31 1.
- SE ALQUILA piso con muebles. Razón. Travesía Casimiro Gómez, Bloque 1.º 3.º C. Teléfono 858381.
- SE ALQUILA habitación dos camas a caballeros o señoritas. Casa particular céntrica. Real. 8.2.º.
- SE ALQUILA piso amueblado a estrenar, calefacción central. Plaza Barcelos, 17, 8.º A.
- ALQUILO habitación señoritas. Teléfono 857185.
- HABITACIONES céntricas. Naranjo, 8. 2.º. Teléfono 852936.
- SE ALQUILA piso. Razón: Plaza de Barcelos, número 16 9 izquierda.
- CASA CHALET se alquila 1.º piso, sótano con lavaderos y jardín alrededor del edificio, siete habitaciones, salón, comedor, cuarto de baño, servicio cocina, trastero y dos entradas. C/ Blanco Porto. Información, teléfono 851069.
- PISO céntrico amueblado, agua, calefacción central 15.º. Teléfono 851913.
- SENORITAS Alquiler habitación con o sin derecho cocina. Teléfono 854687.
- ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 85923.
- ALQUILANSE habitaciónes. Sagasta, 14.7.º izquierda, teléfono 850544.
- ALQUILO habitación a dos señoritas con o sin pensión. Teléfono 853738.
- ALQUILASE habitación a matrimonio o caballero con o sin derecho cocina. Plaza Barcelos, Edificio 16 4.º D.
- SE ALQUILA habitación céntrica. Teléfono 853337.
- SE ALQUILA local propio taller o almacén. Razón. Teléfono 850906.

## AUTOMOVILES

**COCHES de ocasión**

**TRES HERMANOS**  
SERVICIO OFICIAL  
**SEAT-FIAT**  
PONTEVEDRA VILLAGARCIA

**Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago**

- ...FERIA DEL AUTOMO VIL!!! "Riomán" automoviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo Bolivia, 22. Teléfono 218836 y 217867. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 40. Teléfono 4492100.
- AUTOMOVILES FIDAUTO Avda. de Lugo, 25 Pontevedra. Sucursales: c/ 17 de Marzo, Villagarcía; c/ Santiago Apostol, Cangas. 124 D; 124 Sport; 1.430; 850, dos y cuatro puertas; 600. E y D; 127; Mini 850 1.000 1.275; R 6; R 8; 4 L; Simca 1.000 y 1.200; Dyane 6.
- SE PRECISAN dos azulejistas. Razón. Pedro Mariño de Lobeira, 3. bajo.
- SE NECESITA viajante con coche propio, sueldo y comisión. Razón. Teléfono 859768.
- SE NECESITA tejedora para fábrica de generos de punto. Razón: Publicidad Gaspaz, Benito Corbal, 6.1.º.

- SE NECESITA doncella mayor de 30 años para señora sola. Razón: Teléfonos 852177 y 855881.
- SE NECESITA chica fija o asistenta todo el día. Teléfono 854614.
- SE NECESITA chica fija, sueldo a convenir, asegurada. Teléfono 857383.
- SE NECESITA peluquera para trabajar los sábados en Peluquería "Venus", Arcade. Razón: Teléfono 77. Arcade.
- AUXILIAR oficina, dinámico, capacitado, facilidad para labra (Sirve desde 14 años). Loureiro Crespo, 11.2.º izquierda.

- CAFETERIA Daniel. Necesita mujer jornada completa para lavado vajilla, preferible sepa cocinar. Interesadas presentarse al encargado.
- SE necesita chofer carnet de Primera, para rep. r.º plaza. Llamar al Tef. 85 21 81
- SE NECESITA asistenta todo el día, buenas referencias. Sueldo a convenir. Teléfono 857937.
- MUCHACHA para Madrid con buenos informes, se necesita. Sueldo de 8.000 a 9.000 pesetas. General Rubín Bloque 5.º 2.º.
- SE NECESITA repartidor con carnet 1.º o 2.º. Sueldo a convenir. Razón: Teléfono 881120 Marín.
- NECESITASE mozo para almacén. carnet 2.º. Razón: Chocolates Canela. Teléfono 859912.
- NECESITASE ayudanta peluquería sepa oficio. Razón: Peluquería Caracas. San Antonioño, 6.8. 1.º B.
- SE NECESITA chica fija o asistenta. Interesadas, llamar de 6 a 8 tarde. Teléfono 858676.

## ENSEÑANZAS

- CLASES Frances por n. cenciada en Filología Francesa. Teléfono 857185.
- CLASES E. G. B. Bachl. Herato Ciencias. Teléfono 852903.
- MATEMATICAS, Física y Química. Clases impartidas por licenciados a partir del 6 de octubre. Grupos reducidos. Inform. Peregrina, número 16.2.º de cuatro a seis o llamando al teléfono 859321.
- INGLES, Francés, Alemán. Profesor de idiomas, traductor, intérprete, imparte enseñanza a todos los niveles, especialidades y edades. Gagos de Mendoza, 8, teléfono 857244 Pontevedra.
- PROFESOR nativo, inglés, clases particulares o grupos reducidos. Javier Puig 12 segundo Tef. 85 53 27
- ALUMNAS 6.º Bachiller Doroteas, se comprometen cuidar niños fuera horas clases. Razón: Teléfonos 851556 ó 858586. Precio a convenir.
- PROFESORA nativa da clases particulares, Francés. Teléfono 858931, de 1 a 3.
- SE NECESITA profesor para Matemáticas, Física y Química. COU. Informes. Teléfono 851152.

- CLASES particulares, Ciencias, Bachillerato, 4.º, 5.º y 6.º en La Caeyra. Teléfono 859652, de 8 a 10 tarde.
- ASTER. Centro especializado en Matemáticas. Calle: Javier Puig, 12.2.º. Teléfono 855327.
- ASTER. Matemáticas, Física, Química Letras. Grupos especiales para alumnos oficiales, libres y Graduado Escolar.
- ASTER. Letras, Latín Griego.
- ASTER. Idiomas. Profesorado nativo. Calle Javier Puig, 12.2.º. Teléfono 855327.
- MATEMATICAS a todos los niveles. Astronomía. Clases personales. Grupos reducidos. Teléfono 855327.

## PERDIDAS

- SE ENCONTRO perra castaña y blanco. Razón: San Salvador de Poyo, calle Valiñas, 3.4.º, izquierda.
- EXTRAVIOSE perra caza Griffona Combate, talla baja collar blanco, manchas negras, media cola, entiende por "Rula". Ruégase su devolución a Mesón Alameda, Marín. Gratificarse espléndidamente.
- EXTRAVIOSE broche esmalte virgen y niño; Benito Corbal, a Generalísimo 11. Entréguese teléfono 851442.

## TRASPASOS

- SE TRASPASA comestibles por no poder atenderlo. Buena oportunidad. Razón: Oliva 33.
- EN INMEJORABLE situación se traspasa carnicería por no poder atenderla. Razón: Saíd Armesto, 38.6.º derecha.

## VENTAS

- VENDESE bajo junto Plaza de Toros, 300 m.º. Razón: Teléfono 856319.

**LAYBE**  
COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- PISOS acogidos en San Antonioño con cuatro dormitorios, amplio salón comedor. Vende Laybe.
- PISOS en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. eVn. de Laybe.
- PISOS extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje vende Laybe.
- SOLAR en playa Mogor, para chalet, superficie 1.060 m.º, vende Laybe.
- PISOS con calefacción y garaje en Fernández Ladreda. Vende Laybe.
- BAJO en Fernández Ladreda 750 m.º, facilidades, vende Laybe.
- PISOS: Terminados en

## VENDO

**CALDERA** seminueva  
120 Kg/h. de vapor. Razón: Tef. 85 37 23.

## SE NECESITA

Bajo o piso céntrico en alquiler, traspaso o venta. Ofertas: Apdo. 236. PONTEVEDRA

## SE NECESITA

**UN PALERO**  
Razón:  
Panadería Campolongo.  
Tef. 85 08 88

## BUSCAMOS

Una señorita con experiencia en oficina

La candidata deberá poseer una sólida formación CONTABLE y FACTURACION, con dominio de MECANOGRAFIA, CORRESPONDENCIA Y ARCHIVO.

Rogamos se abstengan quienes no reúnan estos requisitos.

Las interesadas deberán presentarse para realizar entrevista personal, en Benito Corbal, 6-1.º, el viernes, día 10, de 7 a 8 tarde.

Trav. Gonzalo Gallas, acogidos, facilidades. Vende LAYBE.

• SOLAR en San Blas, 18 m. fachada, precio interesante. Informes: LAYBE.

• PISOS: Extraordinarios, en Avda. de Vigo, calefacción. Vende LAYBE.

• ENTREPLANTA: Muy céntrica. 145 m.º. Vende LAYBE.

• PISOS: En Avda. de Vigo, esquina a Pedro Alcántara, calefacción, garaje. Vende LAYBE.

• VENDO casa con huerta y frutales al lado en Villar. chán, Puentealdelas. José Salgado.

• VENDO perros de caza a toda prueba. C/ Lafuente, 2 Cantoarenas, Marín.

• PARTICULAR a particular desea comprar piso con fortable centro ciudad. Informes, San Antonioño, 33, teléfono 855128.

• PARTICULAR a particular. Vende solares playas Mogor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

• MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.º.

• SE VENDE terreno apropiado para solares o instalación industrial, 80 metros fachada carretera, a tres kilómetros ciudad. Informes: Teléfono 851119.

• SE VENDE bajo comercial en la Parda, superficie 240 m.º o 120. Razón: Herreros 15, bajo. Teléfono 858140.

• PISOS en Fernández Ladreda, 1.º travesía, vendo directamente. Amplios. Buen precio. Se venden plazas de garaje. Informese en obra. Teléfono 850114.

• RIOS Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Pisos, chalets solares locales comerciales. Traspasos. General Mola 12. Teléfono 853659 Pontevedra.

• GARAGE muy céntrico 990 m.º pleno funcionamiento. Vende Laybe.

• VENDO casa antigua y fincas carretera a Cambados. Razón Bar "Castrelos" Castrelos.

• PARTICULAR vende piso La Caeyra, calefacción central garaje independiente para dos coches y parte alícuota del bajo. Razón: Teléfono 851861.

• SE VENDE casa solar en Arzobispo Malvar, 150 m.º, dos frentes. Razón: Arzobispo Malvar 37.2.º.

• CACHORROS pastor alemán auténticos. Edad mes y medio. Teléfono 858081.

## VARIOS

• MUDANZAS personal especializado Salvador More. no 42. Teléfono 851444.

• EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 853630 y 857177 Pontevedra.

• ESTUDIANTES se ofrece para todo tipo de servicios de 8 de la tarde en adelante. Teléfono 881978.

## SASTRERIA EN PONTEVEDRA

### NECESITA

OPERARIOS, AYUDAS, PIECEROS Y APAREJADOR

Sueldo a convenir. Llamar al Tef. 85 18 31

IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION

### NECESITA

CONTABLE PERITO INDUSTRIAL O SIMILAR AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Interesados: Diríjanse por escrito con historial a "PUBLICIDAD GAPEX". C/ Benito Corbal, 6-1.º PONTEVEDRA.

Referencia: "COPEAU"

### SE NECESITA

## REPARTIDOR

Con carnet de 1.º ó 2.º. Sueldo a convenir.

Razón: Tef. 85 11 20. — MARIN.

## VISITADOR MEDICO

PRECISA

IMPORTANTE LABORATORIO PARA PONTEVEDRA

OFRECE:

- SUELDO
- COMISION
- DIETAS
- GASTOS VIAJES

EXIGIMOS:

- EXPERIENCIA EN VISITA MEDICA
- DON DE GENTES

ABSOLUTA RESERVA COLOCADOS

ESCRIBIR: SR. HERMIDA HOTEL "RIAS BAJAS". PONTEVEDRA.

### SE NECESITA

## TOPOGRAFO

Para Autopista en Pontevedra.

Interesados llamar a los teléfonos 381 00 50 - 381 00 54. — BARCELONA.

## CERTIFICADO GRADUADO ESCOLAR

Preparación intensiva por profesorado especializado. Abierta matrícula hasta el 15 de octubre. Clases a partir de las 7,30 de la tarde. Recuperaciones otros Cursos.

COLEGIO CERVANTES

Plaza Méndez Núñez, 1  
Tef. 85 23 19

PONTEVEDRA

## CINE-CLUB

Mañana, será proyectado el film italiano "La máscara del demonio"

PROXIMAS

PROYECCIONES

El Cine-Club de Pontevedra, anuncia para la noche de mañana, viernes, la proyección del largometraje italiano «La maschera del demonio» («La máscara del demonio») bajo la dirección de Mario Bava, con fotografía del mismo y música de Roberto Nicolosi. El pase es de 35 mm. y la duración de 90 minutos, siendo la versión original con subtítulos en castellano. La sesión que es la número 476 tendrá lugar en la sala del Principal, dando comienzo a las diez.

El próximo día 17, sesión 477, será proyectado, el film yugoslavo «Tagets» («El héroe anda suelto»), con guión y dirección de Peter Bogdanovich. En la sesión 478, el próximo día 24, será presentado el film «El demonio», con guión de Ugo Guerra, Luciano Martino y Brunello, bajo la dirección de Saverio Rodi.

## MARIN

# Sesenta y tres mil ochocientas ptas. se recaudaron el día de la Fiesta de la Banderita

### Numerosos concursos y campeonatos organizados por el Liceo Casino

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

El pasado domingo se celebró en nuestra ciudad la Fiesta de la Banderita con la subsiguiente cuestación en favor de la Cruz Roja. En los lugares de costumbre se colocaron las mesas peñoradas presididas por damas de la ciudad, al mismo tiempo que un numeroso grupo de niños y niñas hacían la cuestación callejera. El resultado de esta cuestación fue altamente favorable, recaudándose la sustanciosa cantidad de sesenta y tres mil ochocientas veinticinco pesetas.

La presidenta de la Cruz Roja en Marín, doña María Meljeiro de Hermida y demás damas de la Comisión, quieren agradecer por este medio a todas aquellas personas que de una u otra forma colaboraron en el feliz resultado de esta cuestación.

### NUMEROSOS CONCURSOS EN EL LICEO CASINO —

La directiva del Liceo Casino no se conforma con haber instalado un magnífico y confortable local social. Quiere, además, que los socios frecuenten y disfruten del mismo, para lo cual están programando una serie de actos, tanto culturales como recreativos. De los primeros aún es prematuro hablar toda vez que es más laborioso y requiere muchos trámites. Con arreglo a los recreativos son ya tres los concursos organizados. Uno de fotografía, y un campeonato de dominó, para el cual ya hay muchas inscripciones. Hay un tercer concurso que no sabemos a ciencia cierta a que se refiere. De todos estos concursos les daremos mañana un resumen de las bases, si bien todos aquellos socios que los quieran saber con todo detalle, se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de la sociedad.

### LA PLAZOLETA JAIME JANER-CALVO SOTELO CASI A PUNTO

Muy avanzadas van las obras de la plazoleta de la confluencia de las cañas Jaime Janer-Calvo Sotelo, por lo que muy pronto se pondrá en funcionamiento. Un plazo por la que se esperó tantos años y que al fin va a ser realidad. También, coincidiendo con esta inauguración se pondrán en funcionamiento los se-

## Nuevo jefe de la Oficina de Prensa de la Escuela Naval

Hemos recibido a tiento Salda del nuevo jefe de la Oficina de Prensa de la Escuela Naval Militar de Marín, don Manuel Abeledo Maristany, capitán de Intendencia de la Armada,

máforos, que aunque ya hace tiempo que están colocados, al tener que variar la instalación, precisamente por la alineación de esa plazoleta, tuvo que demolerse luminaria.

### CONTINUA LA "CREMA" DE LOS BARCOS VIEJOS

Ya pocos de los barcos

viejos que estaban varados en las inmediaciones de los astilleros quedan enteros. La Ayudantía de Marina les está dando una buena batida, y entre destrozarlos o quemarlos, muy pronto quedará todo aquello limpio de inmundicia ya que todo era un auténtico foco de infección, de malos olores, y nidos de ratas.

LUIS PORTAS

## ABASTECIMIENTOS

### Autorización de compra de harinas

Se pone en conocimiento de todos los industriales que comercien con harinas y sémolas o elaboren productos con estos artículos (almacenistas, panaderos, confiteros, churreros, fabricantes de pastas para sopa, galletas, chocolates, etc.) la obligación que tienen de proveerse de la oportuna autorización de compra de harinas establecida para la actual Campaña Cerealista por Resolución de la Dirección General de Comercio Alimentario de 17 de junio pasado (B. O. del E. núm. 153 del día 27). Esta autorización será facilitada por la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes previa justificación de que la industria de referencia

está legalmente autorizada.

Con la autorización le será entregada una Tarjeta que la acredite su condición de industrial registrado en dicha Delegación Provincial.

El plazo para la retirada de estos documentos quedará cerrado el día 15 del próximo mes de noviembre, a partir de cuya fecha nadie podrá comerciar con harinas sin hallarse en posesión de los mismos.

Por los Servicios correspondientes se vigilará el cumplimiento de cuanto se dispone, sancionándose las infracciones que se comprueben.

Asimismo deben proveerse de la Tarjeta-Autorización, todos los industriales que despachen pan en sus establecimientos.

## CAMBADOS

### Actividades de la Hermandad de Labradores

Hemos recibido de la hermandad de labradores local (entidad que, junto con la Sociedad Cultural y el Instituto, no ignora la existencia de los corresponsales de prensa) una nota muy completa, que denota la preocupación que dicho organismo siente por sus asociaciones y de la que destacamos como puntos más interesantes las ayudas económicas por valor de 110.000 pesetas concedidas por el Ministerio de Agricultura para las pistas rurales de Sineiro, Quintans y Telleira, en la parroquia de Caspelo y otra de 200.000 pesetas de la Mutualidad Agraria para invertir en distintos caminos de Corbilón, Vilarinho y Castrelo, así como la colaboración prestada a la alcaldía para los cursos de formación de la mujer campesina, que a principios del próximo año llevará a cabo la gerencia del P. P. O. También se anuncian turnos de descanso en diversas re-

sidencias de España, desde el 28 de octubre al 21 de noviembre con varias modalidades, de las que informarán detalladamente en la Hermandad. Nos complace hacernos eco de estas actividades relacionadas con el sector campesino, de siempre un tanto abandonado.

### ELECCIONES SINDICALES

Con el detalle que se detalla en el tablón de anuncios de la Delegación Local de Sindicatos, los días 9, 11, 13 y 15 del corriente mes se llevarán a cabo las correspondientes elecciones de los cargos del Sindicato Local Mixto. Igualmente los días 11, 12 y 13 se efectuarán las correspondientes a la Cofradía Sindical de Pescadores.

### REUNION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL

El próximo sábado, día 11, a las 8 de la tarde, se reunirán en el Colegio Nacional "Antonio Magariños Pastora" los padres de alumnos de dicho centro al objeto de constituir la correspondiente asociación. Es del máximo interés que a tal reunión asista una gran mayoría de padres de alumnos, pues ellos son los auténticos responsables de todos los problemas relacionados con la formación y cultura de sus hijos. —(PILLO CHAVES)

por el que nos participa haberse posesionado del cargo.

Agradecemos la atención, deseándole el éxito que corresponde a su gestión.

## LONJAS

### MARIN

Un total de 14.904 kilos de pescado y marisco han sido subastados ayer en la Lonja de Marín, descargados por 12 barcos.

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes: bacaladilla, de 12 a 26 pesetas el kilo; cigalas, de 232 a 900; pescadilla, de 122 a 125; merlucilla, de 275 a 278; gallos, de 157 a 180; rapie, de 62 a 127; lenguado, de 365 a 368; faneca, de 22 a 80; pota, de 40 a 45 y jurel, de 7 a 22 pesetas el kilo.

### BUEU

Un total de 292.581 pesetas proporcionó el pescado y marisco vendido en la Lonja de Bueu.

En la Lonja de Bueu se vendieron 4.012 kilos de pescado, que registraron las siguientes cotizaciones: Caballa, a 4 pesetas-unidad; sardina, a 7,55 pesetas-kilo; jurel, de 19 a 28; abadejo, de 137 a 165; lubina, a 193; calamar, de 133 a 165, y pulpo, a 86,50.

De marisco se vendieron 758 kilos de almeja, de 60 a 74 pesetas kilo y 334 docenas de vieiras de 35 a 500 pesetas la docena.

### EL GROVE

De 255 a 895 pesetas se pagó el kilo de camarón en la Lonja de El Grove. Otros precios en lonja fueron: nécora, de 74 a 568 pesetas kilo; pulpo, de 88 a 96; calamar, de 134 a 152; choco, a 92 y rodaballo, de 135 a 345 pesetas kilo.

### RIVEIRA

A 3.612.989 pesetas se eleva el valor del descado y marisco subastados ayer en la Lonja de Riveira y Aguiño.

Las cotizaciones registradas han sido las siguientes: merluza, de 230 a 310 pesetas el kilo; palometa, de 44 a 46; besugo, de 157 a 165; dorada, de 117 a 120; faneca, de 61 a 84; abadejo, de 159 a 195; lenguado, de 470 a 490; rodaballo, de 310 a 545; almeja, de 74 a 340; nécora, de 48 a 106; pescadilla, de 128 a 145; cigala, de 250 a 330; sardina, de 7 a 7,80; jurel, de 4,90 a 5 y calamar, de 165 a 170.

### CARIÑO

En la Lonja de Cariño se registraron las siguientes ventas de pescado y marisco:

12.800 kilos de berberecho a 19 pesetas-kilo; 20 mil 600 de sardina, de 5,60 a 10,45; 6.974 de palometa, a 34; 1.029 de besugo de 114 a 134; 12 de rodaballo a 294; 51 de lenguado, de 380 a 390; 14 de pulpo, a 77; 30 de rape, a 46; 18 de rubio, a 68; 119 de congrio, de 44 a 105; calamar, 24 a 163; 354 de espada, de 83 a 95; 25 de cabra a 67; 3.500 de chicharro, a 6,70 y varios lotes de especies diversas con un peso total de 450 kilos a 9 pesetas-kilo.

### FERROL

Un total de 217.500 pesetas proporcionaron los 9.040 kilos de pescado y marisco subastado ayer en la Lonja ferrolana. Las especies subastadas han sido besugo, abadejo, lirio, pota, almeja, meiga, sardina, jurel y congrio.

## El día 13, comienzo de las clases en el Instituto femenino

El Instituto de Enseñanza Media femenino «Valle Inclán», comunica a las alumnas de enseñanza oficial, que la iniciación de las clases, tendrá lugar el lunes próximo, día 13, conforme al horario siguiente:

Estudios diurnos. — A

las 9 de la mañana, alumnas de 1.º de B.U.P. en su totalidad. A las 11, alumnas de sexto curso. A las doce y media, alumnas de C.O.U. Estudios nocturnos. — A las ocho de la tarde, alumnas de sexto curso; a las ocho y media, alumnas de C.O.U.

## PUERTOS

### VILLAGARCIA

Tráfico nacional: Esperados: «Cementos Rezola Galicia», de Gijón, con 1.320 toneladas de cemento; «Pilaruca», a cargar general para Ceuta y Melilla.

Línea de Canarias: El próximo domingo se espera el correo marítimo «Ciudad de Pamplona», procedente de sus escalas del norte en viaje a puertos canarios, para donde tomará carne y pasajeros. Los días 19 y 26 respectivamente, están previstas las escalas de los también correos marítimos «Villa de Bilbao» y «Ciudad de Oviedo».

Tráfico exterior: Entradas: Noruego «Finnes», a cargar 4.300 toneladas de cuarzo para Noruega. Esperados: Portugués «Silmar», que cargará 700 toneladas de madera para Mohamedia (Marruecos) y el ruso «Vasya Ale Sev», procedente de Igar con madreá.

### VIGO

El trasatlántico de bandera griega «Britanis», se espera hoy en Vigo, con unos

800 turistas de nacionalidad inglesa.

Este buque es la primera vez, en el presente año que visita el puerto. Los turistas realizarán excursiones a Santiago de Compostela, Bayona y otros puntos pintorescos de la región.

También se espera hoy el «Coromoto», procedente de Bilbao, cargará en este puerto 350 toneladas de bacalao y conservas para Puerto Rico y La Guayra.

Este navío ha suspendido de forma definitiva las escalas que antes realizaba en los puertos mejicanos de Tampico y Veracruz.

### FERROL

Tres buques petroleros han abandonado el puerto de El Ferrol. Se trata del norteamericano «Sealift Antarchtich», del «Camponelles» y del «Camponero».

## MAREAS PARA HOY

06.23 h., primera pleamar.  
09.11 h., primera bajamar.  
16.53 h., segunda pleamar.  
12.43 h., segunda bajamar.

## MORAÑA

### Terminaron las fiestas de San Breixo de San Breixo

MORAÑA.—(De nuestro corresponsal GAMALLO CAMALLO)

Muy típicas son de muy antiguo las fiestas de San Breixo de Baro, que tienen lugar en el inmediato pueblo de Baro, a un kilómetro de la carretera nacional 550 La Coruña, Vigo. Los accesos para llegar al santuario, totalmente asfaltados y en buenas condiciones.

Infinidad de romeros de los más diversos puntos de la provincia pontevedresa se dieron cita en Baro, asistiendo en su mayoría a diversas misas celebradas a lo largo de la mañana.

Verbenas muy animadas con la actuación de grupos musicales y folklóricos, degustándose el buen vino del país de esta comarca, así como las nueces características de San Breixo. Dicen por ahí que «as nozes de San Breixo» son fabulosas y quizá no se engañen mucho, pero el precio ¡ah el precio!, hay que pagárselas como artículo de «luxo». Son los tiempos modernos.

UNA CARRETERA QUE NECESITA MAS ASFALTO  
Nos afirman que la carretera

que parte de Santa Lucía y conduce a la inmediata parroquia de Santa Justa, famosa por la romería que allí tiene lugar en el mes de julio, se ha asfaltado hace algún tiempo, pero echándose, la únicamente una capa de asfalto.

En la actualidad dicha vía necesita de una dotación de nueva capa de asfalto, evidenciándose baches, que los «volantistas» habrán de salvar. Esperamos la Diputación Provincial se haga eco de ello y pronto podamos decir: «misión cumplida».

### DON JOSE RMON FERNANDEZ CASTRO. JEFE PROVINCIAL I. N. P. EN ORENSE

Nos comunican que don José Ramón Fernández Castro, un morafiés más afinado en Lugo, ha sido destinado para Orense, como jefe provincial del Instituto Nacional de Previsión. El señor Fernández Castro ocupaba el cargo de Inspector de empresas desde hace 10 años en la Delegación de Lugo; es asimismo aboado de sindicatos, excedente. Desde aquí vaya nuestra más cordial enhorabuena.

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### Matrícula de reválida en la Facultad de Medicina

Del 9 al 15 de octubre actual se podrá formalizar, ante el negociado administrativo de la Facultad de Medicina, la matrícula de la reválida en

dicha Facultad, tanto para la modalidad tesina como para el sistema tradicional; según anuncia la Universidad compostelana.

# DECIMA JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Oficina Provincial de Pontevedra  
INFORMACION PUBLICA

Por "HEREDEROS DE RICARDO FEIJOO TORRES", concesionarios del servicio público regular de transporte mecánico de viajeros por carretera, Pontevedra-Vilagarcía e Hixuelas (V-692; PO-29), se solicita autorización para reforzar de forma permanente con un vehículo a mayores en el trayecto Pontevedra a Vilanovaña, desde el 15 de mayo al 15 de septiembre, la expedición que tiene su salida de Pontevedra para Vilagarcía a las 21 horas. Reforzar también con otro vehículo a mayores en el mismo trayecto Pontevedra - Vilanovaña, desde el 16 de septiembre al 14 de mayo, la expedición que tiene su salida de Pontevedra para Vilagarcía a las 19 horas; y reforzar con un vehículo más, en el trayecto Vilanovaña - Pontevedra, la expedición que sale de Vilagarcía a las 7.45 horas y pasa por Vilanovaña a las 8.03 horas.

Todos estos refuerzos se realizarán solamente los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

Lo que se hace público, concediendo un plazo de veinte días contados a partir de la publicación de esta circular en el "Boletín Oficial" de la provincia, para examen de la petición en la Oficina Provincial de Pontevedra, Riestra, 11, pudiendo durante el mismo plazo presentar en la misma, las alegaciones que estimen pertinentes en escrito por duplicado cuando se consideren interesados, convocándose expresamente a tales efectos a la Excm. Diputación Provincial, Sindicato Provincial de Transportes, Ayuntamientos de Vilagarcía, Meis y Pontevedra, y a los concesionarios de servicios de igual clase: D. Benito Abalo Rivas; "Autos Arca de, S. L."; D. Antonio Cuiñas Cuiñas y D. José Núñez Barros.

Pontevedra, 11 de septiembre de 1975. — El Ingeniero Jefe, Antonio Iribarren Negro.

## Regreso del embajador británico en Madrid

TRAE UN «MENSAJE CONFIDENCIAL» PARA EL GOBIERNO ESPAÑOL

LONDRES, 8.— Toda la Presa londinense se hace eco esta mañana de la decisión anunciada el martes por James Callaghan en Luxemburgo de que el embajador británico en Madrid, Charles Wigg, regrese a la capital española tras haber sido llamado a consultas el 27 de setiembre.

Consignan los diarios que la decisión se tomó de acuerdo con las de otros países del Mercado Común, regresando también el embajador de Alemania Occidental en un plazo de uno o dos días, más adelante lo harán los de Bélgica, Dinamarca y Francia.

«The Financial Times» (financiero) precisa que el embajador británico llevará un «mensaje confidencial» del primer ministro al Gobierno español. — (Efe)

### MALAGA:

## Espontáneo homenaje a las Fuerzas de Orden Público

MALAGA, 8.— Un espontáneo homenaje a las fuerzas del Orden Público —al que siguió la apertura de una suscripción en favor de las viudas y huérfanos de las vícti-

mas del terrorismo— se ha rendido en el curso de uno de los actos celebrados en esta ciudad con motivo del «Día Nacional de las Autoescuelas».

El acto en cuestión se celebraba en uno de los salones de la sede de la Organización Sindical malagueña y consistía en la entrega de un emblema y un diploma a don Emilio Navas Navas, de la Jefatura de Tráfico de esta provincia.

Justo en el momento en que el señor Navas Navas recibía los galardones, se volvió hacia un teniente de la Policía Armada, que representaba en el acto al comandante jefe del Cuerpo y le cedió ambos distinciones como homenaje a las Fuerzas del Orden Público y reconocimiento de su abnegada labor.

Inmediatamente después el propio señor Navas Navas, anunció la apertura de una suscripción popular, en favor de las viudas y huérfanos de los miembros de las Fuerzas del Orden Público asesinados por el terrorismo, suscripción que al mismo encabezó con 10.000 pesetas y a la que se unió la Agrupación Provincial de Autoescuelas de Málaga. — (Cifra)

## CENTENARES DE NAVAJAS MUERTAS EN LAS PLAYAS DE MEIRA Y TIRAN

VIGO 8.— Desde el sábado han aparecido varios centenares de navajas muertas en las playas viguesas de Meira y Tirán, al parecer por la alta temperatura de las aguas, pues la situación no afecta a los berberechos y otros moluscos.

El hecho ha sido puesto en conocimiento de la Jefatura Provincial de Sanidad, que ha tomado algunas muestras de los moluscos muertos, después de que el primero de octubre pasado se abriera la veda. —(Europa Press)

## El Director general de ICONA en visita a Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— El director general de ICONA, don Manuel Aullo Urresti, presidirá en los próximos días diversas reuniones en la región gallega.

El señor Aullo Urresti se reunirá hoy en Santiago de Compostela con autoridades regionales y posteriormente se trasladará a la provincia de Lugo donde realizará diversas visitas.



# BANCO CENTRAL

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de esta Entidad, haciendo uso de la delegación conferida por la Junta General de accionistas de 26 de abril de 1975 y con la preceptiva autorización oficial, ha tomado el acuerdo de emitir 5.204.411 acciones nominativas, números 26.022.052 al 31.226.462, ambos inclusive, representativas de un capital nominal de dos mil seiscientos dos millones doscientas cinco mil quinientas pesetas, con arreglo a las siguientes condiciones:

- Derecho preferente de suscripción para los titulares de acciones inscritas no más tarde del 9 de octubre de 1975.
- Plazo para la suscripción comprendido desde el 10 de octubre al 10 de noviembre de 1975.
- Proporción: UNA acción nueva por cada cinco de las que se posean el 9 de octubre de 1975.
- A la par, o sea, a razón de quinientas pesetas por acción, a satisfacer en el acto de suscribir.
- Los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, salvo el de participar solamente en las dos dozavas partes del dividendo total que se haga efectivo a las acciones antiguas por los beneficios del ejercicio de 1975.

La suscripción de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.

Madrid, 6 de octubre de 1975

EL VICESECRETARIO GENERAL,  
Juan Bule Hombre

## REUNION DE LA COMISION NACIONAL DE PRENSA

MADRID, 8.— Durante la mañana de hoy, se ha reunido la comisión del Consejo Nacional de Prensa, que estudia el tema de la modificación del artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta.

A preguntas de un redactor de Cifra», el secretario de dicho Consejo, José Búgeda Sanchis, ha indicado que el mencionado organismo es un órgano asesor del Ministerio y sus tareas no son objeto de publicidad. — (Cifra)

## Reunión del Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal española

MADRID, 8.— El secretario de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social ha facilitado la siguiente nota:

«Convocados por el cardenal presidente, se han reunido en la mañana de hoy, día 8, los miembros del Comité Ejecutivo de la Conferencia Episcopal española con el objeto de cambiar impresiones, una vez informados por el presidente de su reciente viaje a Roma.

La reunión podría prolongarse hasta mañana por la mañana y no se preve nota oficial alguna sobre la misma».

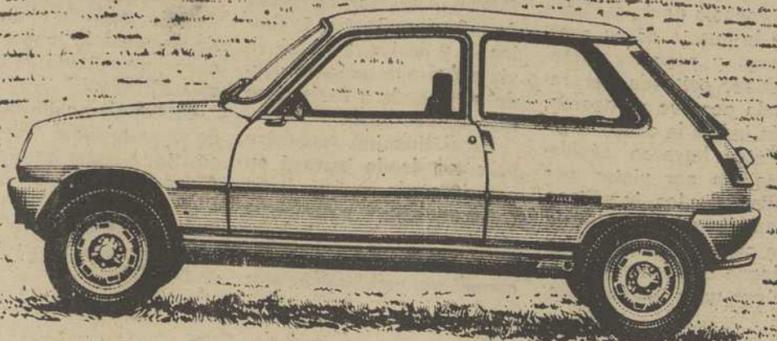
Este comité está formado por los cuatro cardenales monseñores Enrique Tarancón, arzobispo de Madrid; presidente; González Martín, primado y arzobispo de Toledo; Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla y Jubany, arzobispo de Barcelona. También forma parte del mismo el secretario del Episcopado español, monseñor Yanes.

La reunión se celebra en el Palacio Arzobispal de Madrid-Alcalá, calle de San Justo, número 2. — (Cifra).



LUXEMBURGO.— De los 26 millones de alemanes que han salido de vacaciones este año, más de la mitad han renunciado a desplazarse al extranjero, a lo que han contribuido dos factores principales: el tiempo excepcional que ha hecho este verano en Alemania y la necesidad de ahorrar. Entre los alemanes sobre todos las familias con hijos pequeños, va aumentando de año en año el número de partidarios de pasar las vacaciones en una casa de campo. Los campesinos se han adaptado a esta moda y han acondicionado habitaciones especiales para los veraneantes de la ciudad, dotándolas de toda clase de comodidades. Más de 25.000 casas de campo admiten veraneantes. El veraneo en el campo es más barato, está menos sofisticado y es más sano. Los niños aprenden a montar a caballo y los padres se distraen ayudando voluntariamente a las faenas del campo.

# GTL



## Nuevo Renault 5 GTL 1.037 cm³

El Renault 5 GTL es una nueva solución para quienes desean un coche compacto, funcional y fácil de manejar en la ciudad, al mismo tiempo que un vehículo confortable, de buen rendimiento y con una personalidad simpática para viajar por carretera. Motor de 1.037 cm³. Cómodo en ciudad y viajero en carretera.

Su luneta trasera térmica permite un rápido desempañado y está provisto de limpia-lavacristal eléctrico. Dispone de faros "marcha atrás", alternador, llantas de nuevo diseño de 4 pulgadas, cristales coloreados en verde que descansan la vista y tubo de escape con salida trasera.

En el interior, sus asientos anatómicos (los delanteros, con reposacabezas re-

gulable en altura) aseguran comodidad para los largos viajes.

Su calefactor es de dos velocidades y el limpia-parabrisas también de dos velocidades; la iluminación en los mandos de la calefacción; la mayor intensidad luminosa en el cuadro de instrumentos, son algunas de las características del Renault 5 GTL, que hacen de él un coche más potente y más confortable, dispuesto a prestar servicios completos en ciudad y carretera.

Además, su gran espacio interior para llevar equipaje: 270 dm³ en posición normal y 900 dm³ con el asiento trasero abatido.

El nuevo Renault 5 GTL de 1.037 cm³ es una buena solución para ciudadanos muy viajeros.

Copócalo en:



su concesionario **RENAULT**  
**S. VARELA PASARIN**

Avd de Lugo 1/2, Telfs: 850735-857390 Pontevedra

AGENTES:

Pontevedra: SOLIÑO ABREU - La Estrada: ENRIQUE GESTOSO - Lalin: VALENTIN FERNANDEZ

## NACIONES UNIDAS

# Réplicas y contrarréplicas entre España y Marruecos

NACIONES UNIDAS, 8.— En una viva sucesión de réplicas y contrarréplicas, los representantes de España y Marruecos puntualizaron ayer ante la Asamblea General diversos extremos del proceso descolonizador del Sahara Occidental.

En primer lugar Jaime de Piniés, embajador de España, rechazó categóricamente las alusiones del ministro de Asuntos Exteriores marroquí, Ahmed Laraki, a las ciudades de Ceuta, Melilla, Alhucemas, Velez de la Gomera y las islas Chafarinas, que en su discurso de ayer por la mañana reivindicaba como territorios propios. Piniés negó toda similitud entre las poblaciones de Gibraltar y de aquellas ciudades: la de Gibraltar fue expulsa; la de Ceuta y de Melilla es autónoma.

En cuanto al Sahara, el embajador español recordó minuciosamente todo el proceso que se sigue para la descolonización y como fue, justamente, el Gobierno marroquí el que decidió acudir al Tribunal de Justicia de La Haya en busca de un dictamen.

Como ahora, cuando el dictamen del Tribunal está pendiente, pretende el representante marroquí escucharse en su falta de archivos, pareció incomprendible al embajador de España.

Jaime de Piniés citó lo pertinente...

El ministro de Asuntos Exteriores Cortina Mauri cuando, hace unos días, recordó a la Asamblea General que «sea cual sea el resultado de la autodeterminación, sólo a los saharauis corresponde decirlo pues el intento de someterlos a una solución impuesta introduciría si llegase a tomar cuerpo, una peligrosa incertidumbre en el futuro de la descolonización».

El representante marroquí hizo uso inmediatamente del derecho de réplica para contestar a Jaime de Piniés y en términos un tanto vehementes volvió a acusar a España, como en la mañana de ayer lo había hecho el ministro de Asuntos Exteriores, de malos bras dilatorias y de confundir el proceso descolonizador.

Nuevamente el representante español volvió a tomar la palabra en uso del segundo y último derecho de contrarréplica.

«Tenga calma y paciencia el señor delegado de Marruecos —dijo ahora el representante español— dentro de pocos días se hará público el informe de la comisión visitadora del territorio y el dictamen del Tribunal Internacional de Justicia y podrá entonces apreciarse de quien está la razón».

Y, nuevamente, en fin volvió a intervenir a su vez el representante marroquí para asegurar que su Gobierno carecía de interés económico en el Sahara pues según dijo, la producción de fosfatos del Sahara no era más que un 4 por ciento de su país. (Efe)

# Audiencias del Príncipe de España

MADRID, 8.— Durante la mañana de hoy, en el Palacio de La Quinta, Su Alteza Real el Príncipe de España ha recibido, entre otras, las siguientes audiencias:

Comisión de la II Conferencia de Ministros de Educación Iberoamericanos, presidida por don Cruz Martínez Esteruelas, ministro de Educación y Ciencia.

Don Luis Jácome Chavez, embajador del Ecuador en España, acompañado de su

esposa. Don Alberto de Mestas García, embajador de España en Arabia Saudita.

Duque de Santoña, acompañado de doña Cristina Balsa Ybarra.

Don Hermenegildo Altozano Moraleda, general auditor de la Armada y director general del Banco Hipotecario de España.

Marqueses de Grijalba, Marquesa de Santa Cruz de Inguanzo. — (Cifra)

# Denuncia contra el Hospital General de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8.— Los enlaces sindicales del Hospital General de Galicia han decidido denunciar a la empresa por carecer de un reglamento de régimen interno y de economía, exigido por la ordenación vigente cuando las empresas tengan más de 500 personas, que es el caso del Hospital en cuestión.

Esta determinación la decidieron los afectados en el transcurso de una asamblea legalmente autorizada por Sindicatos, a la que asistieron el secretario del Sindicato de Actividades Sanitarias y un letrado.

El acta que los enlaces habían levantado al dar por concluida la asamblea, fue

presentada al delegado local de Sindicatos, quien se negó a firmarla, por alegar que se trataba de una asamblea de carácter puramente informativa y que a la misma, sólo habían asistido el 3 por 100 de los trabajadores, por lo que no puede considerarse como representativa. — (Europa Press).

SIN AVENENCIA EN

"FIRESTONE"

BURGOS, 8.— Se ha celebrado sin avenencia en la Delegación de Sindicatos el acto de conciliación entre los 21 obreros despedidos por la empresa "Firestone" y la dirección de la misma.

Presidieron los titulares de los consejos provinciales de empresarios y trabajadores.

Durante el acto, se congregaron en la sede sindical unos cien trabajadores de la empresa. No hubo ningún incidente.

Al no haberse llegado a la avenencia, el asunto pasa ahora a la Magistratura de Trabajo.

Por otra parte, los obreros de la factoría "Firestone" en esta ciudad siguen sin acudir al trabajo. El pasado lunes había finalizado la sanción de empleo y sueldo impuesta por la empresa, que asimismo había señalado el día de ayer para la incorporación de los trabajadores a sus puestos. — (Cifra).

# AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 8.— En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Miembros de la segunda Conferencia Iberoamericana de ministros de Educación, presididos por don Cruz Martínez Esteruelas, ministro de Educación y Ciencia.

Don Arturo Troncoso Daroch, ministro de Educación Nacional de Chile, acompañado de don Francisco Gori goitia Herrera, embajador de dicho país en Madrid.

Don Luis Jácome Chavez, embajador del Ecuador en Madrid.

Junta directiva del Real Club Deportivo Español de Barcelona, presidida por don Manuel Meler Urchaga y acompañada de don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; don Tomás Pelayo Ros delegado nacional de Educación Física y Deportes y de don Pablo Porta presidente de la Real Federación Española de Fútbol.

Junta rectora de la Mutua Laboral Siderometalúrgica de Madrid, presidida por don José Benales Novella y acompañada de don Rafael Martínez Emperador, director general de la Seguridad Social.

Junta directiva de la Asociación Unión del Pueblo Español (UDPE) presidida por don Adolfo Suarez González, procurador en Cortes.

Don Luis Peralta España, subsecretario de la Gobernación.

Don Luis García de Lleras, embajador de España.

Don José Luis Berazategui Goicoechea, alcalde de Bilbao.

Don Juan Gich y Bech de Careda, presidente del Banco Péninsular, consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes, acompañado de su esposa y de sus hijos, Enrique y Juan.

Don Francisco Urquijo de Federico, consejero del Banco de Urquijo.

Don Vicente Patuel Sánchez de Molina, acompañado de su padre, don Enrique Patuel Enrique, empresarios cinematográficos.

AUDIENCIA A LOS MINISTROS DE EDUCACION IBEROAMERICANA

En la audiencia del Jefe del Estado a los ministros de la segunda Conferencia de ministros de Educación de Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Chile, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico y Uruguay, y tras el discurso del señor Martínez Esteruelas, El Jefe del Estado dijo:

«Constituye para mí una satisfacción recibirlos y agradecer vuestra labor que se refleja en los trabajos de todas las representaciones ministeriales, así como mi felicitación a los pueblos que

representais. Gracias por esta colaboración de las naciones iberoamericanas. Con la vista puesta en el futuro, muchas gracias a todos».

PRESENTACION DEL CLUB ESPAÑOL DE BARCELONA

Durante la audiencia a la presentación del Club Español de Barcelona, el Jefe del Estado dijo:

«Agradezco vuestro recuerdo y os felicito por estos 75 años de trabajo y constancia en favor del deporte. Gracias por todo ello y por vuestras inquietudes en beneficio del deporte español. A través de la televisión se ha acompañado en todos los actos de vuestro 75 aniversario de fundación que me han complacido mucho. Muchas gracias».

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

En contestación a las palabras de don Adolfo Suarez en nombre de la junta directiva de la Unión del Pueblo Español, Su Excelencia dijo:

«Es para mí una satisfacción recibirlos y agradecer vuestros esfuerzos con vistas al futuro, con objeto de dar continuidad a nuestra política. Lo primero hasta hoy ha sido agradecer la obra realizada por todos los españoles para la resolución de sus problemas. Y por ello debemos encauzarnos abriendo cauces nuevos a la juventud para la continuidad progresiva en España».

Muchas gracias con mi deseo de que superéis todas las dificultades que esta labor nueva ofrece y por vuestro espíritu de colaboración al servicio de la Patria. — (Cifra).

# Telegrama del Vaticano al cardenal Tarancón

MADRID, 8.— El arzobispo de Madrid ha hecho público el texto de un telegrama fechado en la ciudad del Vaticano el 6 de octubre, a las 20.30, cuyo texto es el siguiente:

«Emmo. señor cardenal, Vicente Enrique y Tarancón, presidente Conferencia Episcopal Española, Arzobispado, Bailén, 8, Madrid.

Se ha tenido noticia de que ayer algunos agentes de Policía fueron víctimas de un atentado realizado por terroristas y que hoy otra persona habría resultado muerta.

Con el alma llena de amargura el Santo Padre expresa su enérgica repulsa por esta espiral de violencia que jamás él ha dejado de deplorar incluso con recientes y apresuradoras intervenciones. Su Santidad renueva su firme condena de todo derramamiento de sangre. Lo hace por respeto al valor sagrado de la vida, por imperioso deber de su universal ministerio pastoral y por su entrañable amor a la noble y amadísima España a la que no querría ver dirigirse por los caminos estériles y horribles de la sangre por la sangre.

Deseario ardientemente para todo el pueblo de España el bien inestimable de la concordia y de la paz, le ruego, señor cardenal, comunique a las familias de las víctimas que el Santo Padre se une paternalmente a su dolor, invoca el eterno descanso de los muertos y consuelo para todos los que lloran su desaparición. Cardenal Villot. — (Cifra)

# Nota de los servicios informativos del Ministerio de Justicia

MADRID, 8.— Solamente internos, condenados por delitos comunes participaron en los incidentes ocurridos el pasado día 6 en el centro penitenciario de Ocaña. A este respecto los servicios informativos del Ministerio de Justicia han facilitado la siguiente nota:

«Acerca de la versión publicada por algún periódico sobre los incidentes ocurridos el pasado día 6 en el centro penitenciario de Ocaña, manifiestan estos servicios informativos que lo ocurrido fue únicamente lo que al siguiente día dio a conocer una nota oficial de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias y que los reclusos protagonistas de estos incidentes fueron sólo internos condenados por delitos comunes, sin ninguna intervención de otros presos». — (Cifra)

# Carta abierta al licenciado Echeverría

(Viene de la primera página)  
sonalmente disiento— después de su actitud, más fascista que democrática, frente a los estudiantes que sin haber cometido ningún acto terrorista fueron masacrados en la plaza de Tlatelolco.

El pueblo español, como el mexicano, interpreta como un revulsivo cualquier injerencia u ofensa procedente del exterior que afecte al honor nacional, olvidando sus diferencias y uniéndose como un sólo hombre ante quienes se atreven a inmiscuirse en sus propios asuntos.

Considero que sería más inteligente una rectificación inmediata de una postura que le ha puesto en ridículo, no sólo ante nuestros dos pueblos sino ante las Naciones Unidas.

Viva España y ¡Viva México!  
Fdo.: A. de los Angeles Quiroga. — (Cifra.)

## El Banco de Crédito Agrícola, concedió más de mil millones de pesetas en préstamos

MADRID, 8.—Más de 1.095 millones de pesetas, han sido concedidas por el consejo de administración del Banco de Crédito Agrícola en las últimas sesiones celebradas.

De ellas, 28.150.000 han sido concedidas a secciones de crédito de las hermandades de labradores y ganaderos de Canet Lorig (Castellón), Piedrabuena (Ciudad Real), Cañaver de León (Huelva), Espiús (Huesca), Salas Altas (Huesca), Torrefrío (Lérida) y Rueda de Jalón (Zaragoza).

172.198.000 a cooperativas agrícolas y ganaderas de Sax (Alicante), Albatana (Albae

ra) Cabra (Córdoba), Talevuelas (Cuenca), Carrión de los Céspedes (Sevilla), Pilas (Sevilla), Sanlúcar la Mayor (Sevilla), La Orotava (Tenerife), Cuevas de Utiel (Valencia) y Pina de Ebro (Zaragoza).

Al Grupo Sindical de Colonización de Villardomardo de Jaén, le han sido concedidos 1.897.000 pesetas y, a través de entidades colaboradoras de diversas provincias, lo han sido otras 544.000.000 ptas. Por último, 351.000.000 para empresas e industrias agrarias y de acción concertada de ganado vacuno. — (Cifra.)

## Carta de un sevillano a "Radio Francia Internacional"

SEVILLA, 8. — Firmada por Luis Vázquez Sanz, el diario "ABC" de Sevilla inserta en su número de hoy una carta que dicho señor ha dirigido a la emisora "Radio Francia Internacional" a la que ruega que, puesto que se llama demócrata, dé lectura ante sus micrófonos.

La carta dice así:

"Radio Francia Internacional, emisiones en castellano, Avda. del Presidente Kennedy, París.

Me dirijo a ustedes para comunicarles:

1.—No soy franquista, pero sí español y amante de la verdad.

2.—La campaña que están orquestando ustedes contra mi país, haciendo un uso pernicioso de los medios de comunicación, es indigna. Cualquier periodista honesto se sentiría avergonzado de que ustedes pertenecieran a la profesión.

3.—Mienten cínicamente: falsean aquello mismo que nosotros palpamos. Tienen la osadía de decirnos que en España se ha fusilado a cinco presos políticos. No, señores farsantes: en España se ha fusilado a cinco asesinos profesionales.

4.—Han silenciado a ustedes que en la inmensa mayoría de las ciudades españolas el pueblo se ha lanzado a la calle para protestar contra esa campaña babeante que los envidiosos de siempre están provocando. Han ignorado a cientos de miles de manifestantes españoles, que hacen millones en toda la nación. Han silenciado que el pueblo unido como una piña ha apretado filas en apoyo de su Gobierno, porque queremos paz, orden y la dignidad de la independencia.

Han restado cientos de miles al número de los manifestantes de Madrid. No han dado ninguna importancia a la impresionante manifestación de Sevilla y de tantas otras capitales. Tendrían que haber estado ustedes aquí para comprobar que la información que dan, además de ser un modelo de perfecta hipocresía, es una caricatura de información. Es una información tendenciosamente falsa. Tendrían que haber estado ustedes aquí para comprobar que en la ingente y apretada manifestación de Sevilla —un ejemplo entre tantos otros— más del 75 por ciento eran jóvenes de ambos sexos, entre los veinte y los treinta años. No han hecho la manifestación los que protagonizaron la guerra, sino los que no quieren que farsantes como ustedes les roben la paz.

5.—Por favor, no hablen de democracia. Si democracia es lo que ustedes hacen, yo, que soy demócrata, me borro ahora mismo.

6.—No infecten con sus mentiras los limpios cielos de España.

7.—Si necesitan paz y civismo para ordenar esa Europa de los tumbos, que se pudre más allá de los Pirineos, miren hacia España.

Por favor, señores, echen el telón y cierren ya el circo.

Señores responsables de Radio Francia Internacional: si no fueran ustedes dignos de lástima, les enviaría mi desprecio.

Espero que ustedes, que se dicen demócratas, honren los micrófonos de Radio Francia Internacional con la lectura íntegra de esta carta. — Firmado: Luis Vázquez Sanz. — (Cifra.)

# ATENTADO CONTRA EL AGREGADO MILITAR ADJUNTO DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARÍS

París contra el capitán de Infantería Bartolomé García Plata, agregado militar adjunto de la Embajada de España, le aguardaban ante su domicilio, aseguran fuentes dignas. Parece que se trata de dos individuos armados con pistolas ametralladoras, quienes dispararon contra el capitán García Plata, cuando éste salía del ascensor y se dirigía hasta la puerta de su apartamento. Alcanzado en el estómago, el brazo y una

pierna por 6 balas, el capitán García Plata, perdiendo sangre, tuvo la suficiente presencia de ánimo para abrir la puerta de su apartamento y penetrar arrastrándose, evitando ser rematado por sus agresores, según indica la citada fuente. Estos huyeron rápidamente sin ser vistos por ninguno de los inquilinos del amplio edificio situado en la carretera de la Reine Boulogne-Billancourt, donde viven unas 300 familias.

El capitán Bartolomé García Plata, de 40 años de edad, padre de cinco hijos (María Angeles, 12 años; Ana, 9 años; Beatriz 8; Carlos, 5 y Javier, 3 años) vivía en el apartamento desde su llegada a París hace más de dos años.

En el Hospital Ambroise Pare, en donde ingresó en grave estado, y tras larga intervención, los médicos afirman que el herido está fuera de peligro y salvo complicaciones podrá curar

ya que no quedó afectado por los balazos ningún órgano vital.

La investigación del caso ha sido confiada al comisario divisionario Jacques Fouchet, jefe adjunto de la Brigada Criminal.

La Policía no ha facilitado comunicado sobre el asunto, aunque parece que dirige su investigación cerca de los medios iraníes, franceses y revolucionarios españoles o españoles refugiados. — (Efe)

# Disensiones entre los "nueve" respecto a España y Gran Bretaña

BRUSELAS, 8.—Las disensiones entre los nueve países de la C. E. E. respecto a España y la decisión británica de salirse del marco comunitario para actuar en solitario en la Conferencia Internacional de la Energía, se interpretan aquí como dos golpes para la cohesión de la Comunidad Económica Europea.

En la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la C. E. E.) no hay ninguna reacción oficial sobre el incidente que enfrentó al presidente de la Comisión, François Xavier Ortoli, y al ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues, durante el debate sobre España del Consejo Ministerial de Luxemburgo. En los medios comunitarios se considera sin embargo que el enfrentamiento está originando una gran tensión y traduce el clima de apasionamiento y división en que se desarrolló el debate del Consejo.

En este sentido se señala que el Consejo separó netamente su posición oficial respecto a las relaciones con España y su posición política respecto a la situación española. En el comunicado final del Consejo sólo figura una escueta resolución; se reanuda las negociaciones entre la C. E. E. y España.

Esta fórmula presenta una diferencia con la propuesta por la Comisión Europea, que precisaba que "en las circunstancias actuales no pueden ser reanudadas las negociaciones". La diferencia se interpreta como que los ministros no quisieron hacer una alusión directa a los acontecimientos españoles, como tal Consejo de Ministros de la C. E. E.

La posición política adoptada en la declaración facilitada en el marco de la concertación política de los "nueve" (ajeno al consejo de ministros como tal) y siguien do la práctica usual en estos casos, destinada a tratar de contentar las diferentes posturas políticas de los nueve países comunitarios.

La sorprendente decisión de Gran Bretaña de acudir en solitario a la Conferencia Internacional de la Energía, saliendo del bloque comunitario, también produce gran preocupación en los medios comunitarios de Bruselas. Las primeras reacciones son muy duras y algunos consideran este nuevo gesto británico como una "catástrofe" para la Unidad Europea, además de poner en peligro la celebración de la propia Conferencia.

En medios oficiales se señala que la decisión británica de ocupar un lugar separado en la Comunidad en la Conferencia está en contradicción con el acuerdo de principio del conjunto de los países representantes en la reunión de París, e igualmente con el acuerdo comunitario de presentar un frente común en esta ocasión. — (Efe)

me tal Consejo de Ministros de la C. E. E.

La sorprendente decisión de Gran Bretaña de acudir en solitario a la Conferencia Internacional de la Energía, saliendo del bloque comunitario, también produce gran preocupación en los medios comunitarios de Bruselas. Las primeras reacciones son muy duras y algunos consideran este nuevo gesto británico como una "catástrofe" para la Unidad Europea, además de poner en peligro la celebración de la propia Conferencia.

En medios oficiales se señala que la decisión británica de ocupar un lugar separado en la Comunidad en la Conferencia está en contradicción con el acuerdo de principio del conjunto de los países representantes en la reunión de París, e igualmente con el acuerdo comunitario de presentar un frente común en esta ocasión. — (Efe)

Si España, después de Chile y de Portugal, no se hubiese convertido en un factor de la política interior francesa, al los partidos y la prensa (franceses) se interesarían sobre todo por España, con denarian un terrorismo cie

SUSPENSION "SINE DIE"  
PARIS, 8.—Los nueve acababan de conceder en el mismo día un préstamo con bajo interés al Gobierno de Portugal y han confirmado la suspensión "sine die" de las negociaciones entre la Comunidad y España —escribió Raymond Aron en artículo que publica, esta mañana "Le Figaro".

Para el citado economista y sociólogo, estas decisiones responden a un criterio político y no a un criterio moral.

Si España, después de Chile y de Portugal, no se hubiese convertido en un factor de la política interior francesa, al los partidos y la prensa (franceses) se interesarían sobre todo por España, con denarian un terrorismo cie

go, que ningún Gobierno puede tolerar, y al cual el poder —cualquiera que sea— responde casi siempre con tribunales de excepción.

Comparando las decisiones comunitarias adoptadas en Luxemburgo y la actitud de Estados Unidos expresada en el reciente acuerdo con España, Aron dice:

"Lo que acontece en España y en Portugal añade al conjunto del mediterráneo y quizá del mundo. ¿Cuál de las dos actitudes —europea y norteamericana— es la que favorece una evolución liberal y democrática de España? ¿Cuál es la que beneficia los extremistas ligados por el pacto infernal de la muerte?"; "como quiera que sea, preferimos estar seguros de que los europeos no han perdido de vista las consideraciones de equilibrio de fuerzas y no han dejado a los norteamericanos toda la responsabilidad. Y termina con esta frase: "Los pequeños estados dan más fácilmente lecciones de moral que los grandes. — (Efe)

# Cinco muertos y dos heridos

(Viene de la primera página)

Simultáneamente, regresaban al Cuartel de La Verneda, dos patrullas que momentos antes habían sido comisionadas para actuar en relación con unos tiros oídos desde el acuartelamiento y que habían tenido lugar en la calle Prima a la altura de la del Trabajo. Por disparos procedentes del cuartel de la Policía Armada en el tiroteo antes descrito y ante la falta de visibilidad debido a la hora y a la interposición de los vehículos, resultaron alcanzados el cabo primero don Juan Antonio Alba Escalera; el cabo segundo de las mismas fuerzas, don José San Nicolás Sánchez que resultaron muertos, y herido de pronóstico reservado don Manuel Fernández Brito. — (Cifra)

acuartelamiento de la Policía Armada de La Verneda, en Barcelona.

El señor Gutiérrez Porras, fue operado de varias lesiones abdominales y varias fracturas que presentaba —según las mismas fuentes— y debía dejarse un compás de espera antes de poder dar un pronóstico más exacto. Fuentes médicas indican, no obstante, que había bastantes probabilidades de que pudiera recuperarse.

Como ya se ha informado, don Rafael Gutiérrez viajaba en un turismo que al pasar por la calle Guipúzcoa fue alcanzado por los disparos cruzados entre los centinelas del cuartel de La Verneda e individuos que habían abierto fuego contra los mismos.

Los otros tres ocupantes del turismo han resultado muertos.

Por otra parte, el policía armada, Manuel Fernández Brito, fue asistido de una herida en el brazo derecho y, a pesar de que sigue internado en el Hospital Militar de Barcelona, su estado ha mejorado notablemente, según informan fuentes policiales a un redactor de "Europa Press" (Europa Press).

## LA FAMILIA MUERTA EN EL TIROTEO ESTA MADRUGADA REGRESABA DE UN VELATORIO

BARCELONA, 8.— La familia formada por José Martínez Vélez, de 50 años, Antonia Pérez Fuentes, y su hijo Antonio, de 22 que resultaron muertos esta madrugada en el tiroteo registrado en la barriada de La Verneda y que también costó la vida a dos cabos de la Policía Armada regresaban de un velatorio en el domicilio de unos amigos según ha sabido un redactor de "Europa Press", en medios allegados a las víctimas.

El mismo redactor, pudo establecer contacto telefónico con la hermana mayor del señor Martínez Vélez, doña Concepción, de 67 años de edad, quien vive en la calle Llull, en la barriada de Pueblo Nuevo. Se daba la dramática circunstancia de que la hermana ignoraba toda vía los hechos ocurridos, por cuanto vive sola y no mantiene contactos habituales con sus tres hermanos. Además de José, que vivía en la barriada del Clot, los hermanos son Concepción, Josefa y Juan. — (Europa Press).

## ACCION JUDICIAL CONTRA OLOF PALME

ESTOCOLMO, 8.— Un grupo de suecos residentes en España, ha pedido al fiscal del Tribunal Supremo de su país, que se pronuncie sobre las recientes declaraciones en las que el primer ministro, Olof Palme, criticó al Régimen español. Este grupo de ciudadanos suecos ha enviado un telegrama al fiscal en el que afirma que es su opinión Olof Palme ha comprometido por sus declaraciones la reputación de Suecia y se ha excedido en los poderes de que goza en su calidad de primer ministro.

## MEJORA EL POLICIA FERNANDEZ BRITO Y SIGUE GRAVE EL PAISANO GUTIERREZ PORRAS

BARCELONA, 8.— Según se ha informado a un redactor de "Europa Press" en el Hospital de San Pablo, a primera hora de la noche era estacionario, denotando de la gravedad, el estado de don Rafael Gutiérrez Porras, que resultó herido la pasada madrugada en el tiroteo registrado frente al

# Pronóstico para 1975: Déficit comercial de 480 mil millones de ptas.

## Reserva de divisas de 5.800 millones de dólares

MADRID, 8.—En 1975 el déficit comercial español no superará los 480.000 millones de pesetas del pasado año y el volumen de reservas puede situarse en torno a los 5.800 millones de dólares, unos 200 millones menos que al concluir 1974.

Estas previsiones están contenidas en un informe publicado por la Dirección de Relaciones Financieras Internacionales del Banco de Bilbao, que considera que el déficit comercial, aun dentro de su importancia e incluso alcanzando el medio billón de pesetas, significará una indudable contención en su rápido crecimiento experimentado hasta ahora.

En cuanto a las reservas de divisas —situadas al concluir agosto en 6.264,7 millones de dólares, cifra similar a la del verano de 1974, el informe señala que su volumen se está logrando, por un lado, gracias a la buena evolución del turismo, pero por otro a través de un endeudamiento exterior creciente mediante recursos allegados fuera de nuestras fronteras, a través de inversiones de capital y —sobre todo— préstamos de los mercados internacionales. Solamente en los meses de julio y agosto, dice el informe, se han colocado seis préstamos (INI, RENFE, ENASA, FECSA, FEMSA y ENPETROL) por un valor global de 307,5 millones de dólares cuando ya en junio se habían conseguido otros 170 millones de dólares.

Para los redactores del informe, a partir de mayo han mejorado las perspectivas de la balanza comercial, al disminuir las importaciones y aumentar las exportaciones y bajar también los precios de las compras al exterior hasta alcanzar unos ritmos moderados en comparación con los comienzos de 1975.

La baja coyuntura económica española y la decisión de dar marcha en las facilidades de importación otorgadas anteriormente son factores que, según el informe, han contribuido también y de manera importante a mejorar la balanza comercial exterior en unos momentos en que los principales países proveedores de España han logrado su

perar en buena medida su proceso inflacionista, meta a la cual tiende también España.

Como comparación de la si

tuación actual, se señala que el déficit comercial del país en enero-julio fue superior a un 113,8 por 100 al registrado en igual período de 1973.

que a su vez había aumentado un 20 por 100 sobre 1972 y este año un 38,3 por 100 sobre los siete primeros meses de 1971.—(Europa Press)

## El Príncipe Juan Carlos, presidió la entrega de diplomas a la XXXI promoción del Estado Mayor del Aire

### Asistieron también el Presidente del Gobierno y los tres ministros militares

MADRID, 8.— Su Alteza Real el Príncipe de España, acompañado del Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, y los ministros del Ejército, teniente general Francisco Coloma Gallegos; Marina, almirante Gabriel Pi ta da Veiga y Aire, teniente general Mariano Cuadra Medina, ha presidido a primera hora de esta tarde el acto de entrega de diplomas a los componentes de la 31 promoción del Estado Mayor del Aire.

A su llegada, el Príncipe, que vestía uniforme de general de Aviación, fue recibido por el ministro del Aire y pasó revista a una Escuadrilla de la I Región Aérea con bandera, banda y música que le rindió honores.

A continuación el Príncipe se trasladó a un salón del Ministerio donde fue cumplimentado por el Presidente del Gobierno y los ministros del Ejército y Marina.

Se inició el acto con el desarrollo de la última lección del curso que fue pronunciada por el director de la Escuela Superior del Aire, general

Jaime Llosa Rodón.

Tras la entrega de diplomas y condecoraciones, el ministro del Aire pronunció unas palabras en las que, tras agradecer al Príncipe de España su presencia así como la del Presidente del Gobierno y ministros del Ejército y Marina, felicitó a los nuevos diplomados y expresó su satisfacción por el trabajo de la Escuela Superior del Aire.

Por último resaltó la entereza y el espíritu de sacrificio

con que las Fuerzas del Orden Público están respondiendo al compromiso que han contraído al entrar en servicio como Fuerzas Armadas del Estado y el pueblo español.

Finalmente, el Príncipe de España declaró clausurado el curso 1973-75 e inaugurado el correspondiente a 1975-77. El ministro del Aire dio vivas a España, Franco y el Príncipe que fueron respondidos por los asistentes.

(Cifra)

## LA CONDESA DE BARCELONA A GINEBRA

MADRID, 8.— Su Alteza Real la condesa de Barcelona, ha salido poco después de las cuatro de la

tarde por vía aérea hacia Ginebra.

El vuelo lo realiza en un avión de "Iberia". (Cifra).

## Situación de paro laboral en CEUTA

MADRID, 8.—Existe situación de paro laboral en Ceuta y a niveles elevados en

proporción a la población trabajadora de la ciudad, ha dicho don Francisco Verdu, delegado provincial de la Organización Sindical en aquella población, en una entrevista que publica "La Voz Social". El mayor número corresponde a la construcción y a los servicios y el índice se eleva por encima del 4 por 100.

No obstante, existe esperanza de disminución, ante la puesta en marcha de varios proyectos de viviendas, de la Residencia Familiar de Educación y Descanso y del nuevo Centro de Formación Profesional.

No existen dificultades de diálogo con la población marroquí residente en Ceuta, afirma también el señor Verdu. "Podría asegurarse —añade— que existe incluso auténtica convivencia. Además, desde el punto de vista laboral no existe ninguna discriminación y los marroquíes residentes están protegidos por nuestra seguridad social". En relación con el número de comerciantes y trabajadores extranjeros, señala que hay trescientos cincuenta comerciantes y unos mil trabajadores.

Preguntado sobre los problemas más importantes que afectan al trabajador ceutí, el delegado de Sindicatos responde que es el de la estabilidad y seguridad en el puesto de trabajo. Por otra parte, añade, la dificultad de su promoción y la carestía de la vida se dejan sentir de forma más acusada que en la Península, dados los bajos niveles salariales existentes en la mayoría de la población laboral.

En cuanto al futuro de Ceuta, el señor Verdu contesta: "Es evidente que el futuro de Ceuta, teniendo en cuenta su privilegiada situación geográfica, es prometedor. No obstante, para que su desarrollo económico y social sea una realidad viva se precisa una decidida acción estatal que la potencie".—(Europa Press)

# Guía Médica

Angel Casqueiro Rodríguez  
CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago vesícula. Intestinos. Hernias, varices, hemorroides y afecciones ano-rectales.

CONSULTA PREVIA CITA CLINICA DENTAL

DOCTOR MANUEL CARBALLO FRAGA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA REUMATOLOGIA

CONSULTAS: De 9 a 1 y de 5 a 7

Sanatorio Nuestra Señora de la Merced.

Dr. J. M. ARINES CAMPOS

MEDICO DENTISTA

CONSULTA:

Michelena, 17 - 2º

Teléfono 85 09 85

PONTEVEDRA

ALFONSO OTERO VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-médico residente del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología de Madrid.

PARTOS ESTERILIDAD

CONSULTA:

General Mola, 11 - 2º Izq de 4 a 7 tarde

Teléfono 85 51 29

DR. FRANCISCO LOPEZ BARRIO

MEDICO DENTISTA

CONSULTA GENERAL MOLLA, 11 2º B (ENCIMA BARNESTO)

Dr. Abalo Barral

ESPECIALISTA PULMON PIEL ASMA ALERGIAS

AEROSOLTERAPIA PRUEBAS DE ALERGIA

CONSULTA PREVIA CITA Daniel de la Sota, 1 - 4º Teléfono 85 87 38

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-médico del Hospital Francisco Franco de Madrid ex médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 1 mañanas de 4 a 8 tardes

Dr. Gerardo

Vazquez Suárez

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. ORTOPEDIA INFANTIL. REUMATOLOGIA.

Cirujía de esas especialidades. Titulado en la Universidad de Münster (Alemania)

CONSULTA: de 4 a 8 a previa cita

Teléfono: 85 43 92 PEREGRINA 22

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1 Peregrina, 31

TARDES: Mediante cita. URGENCIAS:

Sanatorio Marecot. Edificio Alameda, Nº 6 1º

## Condenados por depósito de armas de guerra

MADRID, 8.— El Tribunal de Orden Público ha condenado, por un delito de depósito de armas de guerra, a sendas penas de once años de prisión a Antonio Otero Sanz y Adolfo Villar Molto y a ocho años de cárcel a cada uno de los encartados Lucio Sánchez, Juan Casado Casado, José Manuel Cervera Ramos, Francisco José Alba Parlorio y Jacques Gaston Henri Plieur y del mismo delito ha sido absuelto Francisco Lillo Rincón.

La sentencia declara probado que los condenados, puestos de acuerdo, decidieron adquirir armas y municiones con el fin de llevar a efecto actos contra la propiedad y para ello se pusieron en contacto con desconocidas personas en

el sumario, quienes adquirieron, en Francia, metralletas, pistolas y un revólver, las cuales facilitaron a los hoy condenados. Las metralletas, de empleo normal en los ejércitos, armas que mantuvo en su domicilio Antonio Otero, pasaron después a la vivienda de Lucio Sánchez, donde las encontró la Policía, el día 30 de noviembre de 1973.

Se refiere la sentencia únicamente al delito de depósito de armas de guerra, que es el de la competencia del Tribunal de Orden Público. A los mismos procesados le son seguidas distintas causas en varios juzgados, una de ellas por el atraco a las oficinas del Banco Pastor en Madrid y otras por robos a joyerías.— (Cifra)

## FORD EN EL DESFILE DEL FESTIVAL FORESTAL DE ELKINS



ELKINS (Virginia Occidental). — Agentes del Servicio Secreto mantienen estrecha vigilancia en torno al presidente Ford, a su paso por las calles de esta localidad, saludando a la muchedumbre desde su vehículo descapotable. El presidente de los Estados Unidos hizo el papel de anfitrión del gran desfile del Festival Forestal, celebrado en Elkins. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIPI.)



FICHAJES

TORNEO OLIMPICO

FASE DE CLASIFICACION

**GALLEGO, central del At. de Madrid, al R. C. D. de la Coruña**

**(2-1) ESPAÑA VENCIO A BULGARIA**

**Los tres goles se marcaron en la primera parte**

LA CORUÑA, 8.— Gallego, defensa central, de 23 años, que procede del Atlético de Madrid es ya jugador del R. C. Deportivo de La Coruña.

Gallego participó en un entrenamiento celebrado ayer en Riazor.— (Aifil).

**JUGADOR DEL FIGUERAS AL BARCELONA**

FIGUERAS, 8.— El jugador de la U. D. Figueras, Durán, por quien venían interesándose varios equipos de Primera y Segunda División, ha sido traspasado al C. F. Barcelona, según comunica el presidente del club figuerense, Antonio Pagés Surroca.

Durán se incorporará a la plantilla azulgrana el próximo lunes, tras despedirse el domingo del público local en el encuentro de regional preferente que el Figueras disputará al Artiguense.

El nuevo jugador barcelonista aún no ha cumplido 17

años, está considerado como una gran promesa del fútbol. Durán juega de delantero ocupando indistintamente los puestos de interior derecha o izquierda, ya que es muy hábil con ambos pies y posee además un potente disparo. El Figueras, en virtud de su reciente acuerdo con el club azulgrana, ha cedido desinteresadamente a dicho jugador.— (Aifil).

**ANTONIO**

VITORIA, 8.— Ha firmado con el Alavés en calidad de cedido por el Atlético de Madrid para lo que queda de temporada, el jugador Antonio, por el que se interesaban varios equipos, entre ellos el Rayo Vallecano con el que militó la temporada pasada hasta su paso al primer equipo.

Antonio Díaz Vaquerizo tiene 23 años de edad, es soltero y nació en Ojos Centralbos (Toledo).— (Aifil)

**AUTOMOVILISMO**

**A dos corredores le roban el vehículo de competición**

ROMA, 8.— Recién llegado a Roma desde Venecia, a fin de intervenir en unas pruebas automovilísticas, dos corredores fueron asaltados anoche por un hombre que, tras encerrarles en un sótano, se llevó el vehículo de competición.

Los corredores, Franco Furlanetti y Domenico Poppulin, declararon hoy a la Policía que cuando estacionaban en el patio del hotel, situado en un barrio extremo de la ciudad, su vehículo, un hombre, armado de metralleta, les obligó a seguirle hasta un sótano,

donde los dejó encerrados, no pudiendo liberarse hasta esta mañana, cuando notaron la presencia de un empleado del hotel.

El automóvil había desaparecido. Anoche, la Policía habría visto el automóvil circulando por una carretera vecina e, incluso, lo siguió un trecho, pero el conductor logró burlarles y desaparecer con el vehículo a toda velocidad.

Furlanetti y Poppulin debían participar en unas pruebas que tendrán lugar el domingo próximo en el autódromo romano de Vallelunga.— (Aifil)

ALICANTE, 8.— (Crónica de Aifil por José Luis de Aitana).

España ha vencido por dos goles a uno a Bulgaria en el partido correspondiente a la fase clasificatoria del Torneo Olímpico, que se ha jugado esta noche en el Estadio Rico Pérez.

Remates de Camacho y de Del Bosque salieron rozando el larguero; y esa presión dio su fruto en el minuto 20, con un gol marcado por Santillana. Tiro raso y fuerte Idigoras, no pudo retener la pelota al guardameta búlgaro y el delantero centro español, con toda facilidad, envió el esférico a las mailas.

Reaccionó el conjunto extranjero contratando una y otra vez y en el minuto 20, aprovechando un fallo colectivo de la defensa española, Alexandrov estableció el empate.

Volvió a la carga el conjunto nacional, merodeó el área contraria y en el minuto 36, al ejecutar una falta Del Bosque, Santillana desvió de cabeza y Soisona, ganando la acción a la defensa, marcó el segundo tanto, que fijaría el resultado definitivo.

Por que en el segundo tiempo ni se marcaron goles ni se jugó al ritmo de la tanda inicial. Pese a que Kubala dejó en la caseta a Biosca y Santillana, sustituyéndolos por Uria y Churruga, buscando un refresco para el conjunto español, este fue bajando de tono, los hombres que más se habían distinguido en el primer tiempo, Camacho, Soisona y Del Bosque, acusaron sensiblemente la fatiga y el equipo español se dedicó a congelar el juego, reteniendo el balón, procurando que el adversario no se hiciera con él para evitar los contragolpes.

El único hombre que creó situaciones de gol fue el defensor Ramos, que arrancando desde atrás, llegaba una y otra vez al área visitante, centrando balones que no encontraron el oportuno remate.

Por su parte, Bulgaria, que en esta segunda mitad dio más sensación de juego y de peligro, falló reiteradas veces a la hora de tirar a puerta.

en ocasiones en que era más difícil no marcar que conseguir el tanto.

En el minuto 33 se retiró Jelyatov y salió en su lugar Milanov.

Dirigió el encuentro, con autoridad y acierto, el cole-

giado francés, señor Onrath, que mostró tarjeta amarilla a Biosca y Alesandrov.

Las alineaciones fueron las siguientes:

BULGARIA.— Filipov; Zefirov, Marevvasilev, Angelov; Ostov, Alesandrov; Dimitrov,

Jelyat (Ovcharov), Ivanov y Vetrov.

ESPAÑA.— Miguel Angel; Ramos, Cortabarría, Biosca (Uria); Miguell, Caracul; Solsona, Jaen, Santillana (Churruga), Del Bosque e Idigoras.— (Aifil)

**Nota del Rácing de Santander, en relación con la sanción gubernativa a Sergio y Aitor Aguirre**

SANTANDER, 8.— Con relación a la sanción que el gobernador civil ha impuesto a Aitor Aguirre y Sergio, del Real Racing Club, la junta directiva del club montañés ha dado a conocer la siguiente nota:

«Esta Junta Directiva, en reunión celebrada hoy, ha considerado los hechos que tuvieron lugar en el último encuentro celebrado en los Campos de Sport, hechos que afectaron a dos jugadores de la plantilla del Club, que no fueron conocidos por la junta directiva hasta después de haberse producido, y que hoy son públicos por haber sido difundidos por la prensa.

Entiende esta junta que carece de atribuciones para sancionar la conducta de los jugadores de la plantilla, salvo en aquellos que se refiera o afecte al orden de lo deportivo, no pudiendo, por tanto, en este caso prejuzgar la calificación de los hechos de referencia, por lo que pudiera constituir la intromisión en la labor de los organismos competentes que se hallan intervinientes, por lo que cualquier decisión que esta junta pudiera adoptar ha de ser posterior y con sujeción a lo que por aquellos organismos y autoridades se resuelva, y ajustándose en todo momento a las indicaciones de los mismos, como hasta ahora, y a lo que dispongan las normas legales vigentes.

Esta Sociedad, cuya única y exclusiva actividad es la

deportiva, y en su nombre la junta directiva, expresan públicamente su ferviente deseo y su confianza en un futuro próximo, en el que nada impida la más perfecta convivencia

entre todos los españoles, alcanzando así las bases para una auténtica vida ciudadana.

La Junta Directiva.

(Aifil)

**El Borussia niega su autorización a Jesen y Simonsen para jugar contra España**

HANNOVER, 8.— Los jugadores de la selección danesa Jesen y Simonsen, que actualmente juegan con el equipo alemán del Borussia Moenchengladbach, no han recibido el permiso para participar en el encuentro entre la selección danesa y la española que se jugará el próximo domingo en Barcelona.

Por el contrario los jugadores nacionales daneses Bjornmose y Peter Dahl, que juegan en los equipos alemanes Hamberger SV y Hannover 96, respectivamente, han recibido el visto bueno para formar parte de la selección nacional danesa para el encuentro de Barcelona.— (Aifil)

**QUINO, DECLARA:**

**“Los futbolistas carecemos de todo derecho”**

VALENCIA, 8.— “Me atrevería a decir que los futbolistas carecemos de todo derecho”, dice hoy en el diario “Levante”, el delantero centro del Valencia C. F., Quino.

En una larga entrevista, manifiesta que el futbolista se halla en total impotencia para defender sus derechos, puesto que el regla-

mento favorece totalmente a los Clubs. “No podemos—agrega— dirimir nuestras cuestiones ante un tribunal ordinario. Todos los problemas que se planteen, encontrarán la solución en el seno de la Federación, un organismo integrado por representantes de los Clubs”, que son juez y parte.

Luego califica el derecho de retención, de “verdadera monstruosidad”. A su juicio, en líneas generales, el futbolista es un hombre alineado o, por lo menos, un hombre al que, a base de regalarle el oído, le hacen adoptar posturas erróneas. Asegura que, se ha dicho tantas veces que el futbolista es un privilegiado, que algunos han llegado a creérselo, pero muchas veces se negocia con los futbolistas, como si fueran cosas, no personas.

Sobre los problemas generales del fútbol español, dice que sus principales fallos radican en la falta de campos de juego y de profesores competentes en las clases juveniles.— (Aifil)

**La esposa del internacional Biosca, da a luz gemelos**

SEVILLA, 8.— Mientras el jugador del Real Betis Antonio Biosca Pérez se encuentra en Alicante, donde esta noche intervendrá con el seleccionado español olímpico contra Bulgaria en el estadio “Rico Pérez”, su esposa ha dado a luz dos gemelos en una clínica sevillana.

Biosca se marchó desde Zaragoza, en cuyo estadio de “La Romareda” jugó el domingo con el Betis, directamente a Alicante, pero ha permanecido en contacto telefónico con su casa de Sevilla, desde

donde anoche le comunicaron que su esposa, María del Carmen Blanco Juárez, había dado a luz, con toda felicidad, dos gemelos.

El joven matrimonio, almeriense el futbolista y de Puertollano su esposa, tenía ya una niña de dos años.

Sus compañeros del Real Betis, los empleados y directivos del club se apresuraron hoy a enviar a Biosca, en su concentración alcantarina, sendos telegramas de felicitación.— (Aifil)

**COFRADIA DE PESCADORES SAN TELMO DE PONTEVEDRA**

**ELECCIONES SINDICALES**

El próximo sábado darán comienzo las Elecciones Sindicales en esta Cofradía, quedando establecido el calendario electoral de la siguiente forma:

**DIA 11.** — Votarán para la elección de las Agrupaciones de Empresarios, Técnicos y Trabajadores de Cerco y Mariscadores, así como de Viveros y Cetáceas de crustáceos y moluscos y de Pescadores Independientes.

**DIA 13.** — Votarán para la elección de los órganos de la Cofradía, la Unión de Empresarios, Técnicos y Trabajadores.

**DIA 14.** — Votarán para la elección de la Junta General de la Cofradía.

**DIA 15.** — Votarán para la elección de la Comisión Permanente de la Cofradía.

**DIA 16.** — Votarán para la elección del Cabildo de la Cofradía.

# Deportes

## BOXEO

### Rodolfo Martínez revalidó su título mundial frente al japonés Numata

SENDAI (Japón), 8.— El mejicano Rodolfo Martínez, conservó su título mundial de los plumas, versión Consejo Mundial de Boxeo, al vencer hoy por la noche por puntos al aspirante japonés Hisami Numata, en un combate de boxeo a quince asaltos que se caracterizó principalmente por el constante retroceder del aspirante.

El árbitro, el norteamericano Jimmy Rondeau, dio un veredicto favorable al mejicano, por 147 puntos a 141; el juez mejicano Benjamín González dio el triunfo a Martínez por 147 a 146 y el japonés Hiroyuki Tezaki estuvo de acuerdo con sus compañeros, puntuando 147 a 144 para el campeón.

No hubo caídas en la pelea en la que Martínez, de 27 años de edad, ante más de 12 mil aficionados, defendió por segunda vez el título que arrebató a su compatriota Rafael Herrera, en Méjico, el pasado

mes de diciembre. El campeón tuvo dificultades en su tentativa por ascender al aspirante. La mayoría de los asaltos comenzaron y terminaron con el japonés ganando alrededor del cuadrilátero mientras Martínez buscaba un rápido final. Martínez no tuvo nunca oportunidad de lanzar sus poderosos golpes, que le han servido para conquistar 34 victorias antes del límite de las 41 logradas.

Al iniciarse el séptimo asalto, el campeón, aparentemente molesto por el constante retroceso y el estilo defensivo de Numata, se mostró más agresivo y comenzó a pegar al japonés con largos «jabs» de izquierda y derechazos en corto a la cabeza.

Tratando de sorprender al japonés, el campeón cambió de guardia, pero esta táctica no alteró en nada el estilo dominante del japonés. Al comprobar que no lograba nada con

el cambio de guardia, el campeón volvió a su posición normal de diestro en el undécimo asalto.

No hubo duda, sin embargo, del vencedor, ya que el triunfo se concedió unánimemente a Martínez.— (Aifil)

### SAMARANCH, AL REGRESO DE MONTREAL «TODO EL MUNDO DEPORTIVO SE REUNIRA EN BARCELONA, DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1976»

BARCELONA, 8.— «Puedo decir que todo el mundo deportivo estará el mes de octubre del próximo año en

tre nosotros», ha dicho el vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, don Juan Antonio Samaranch, a su regreso, hoy, de Montreal, donde asistió a las reuniones celebradas con motivo de los próximos Juegos en aquella ciudad canadiense.

«El viaje», ha añadido el señor Samaranch, ha sido muy importante. Han sido tres días de estancia allí muy bien aprovechados. El primer día, enteramente, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde, lo dedicamos a visitar instalaciones; al siguiente, tuvimos una reunión del Comité Organizador de los Juegos y el último con las Federaciones Internacionales Olímpicas».

Con respecto al resultado de estas reuniones, el señor Samaranch ha dicho que la nota oficial es conocida, al decir públicamente el presidente del COI que tiene la seguridad de que el día 17 de julio de 1976 se iniciarán los Juegos según todas las previsiones. «Y esto», añade Samaranch, quiere decir con todas las instalaciones deportivas completamente acabadas. Oficialmente puedo decir que sí. Pero particularmente tengo que considerar, advirtiéndome ante todo que no soy un técnico ni mucho menos en construcciones, que por lo que yo vi, sobre todo en lo referente al estadio, cualquier huelga que pudiese haber o demasiados días de lluvia, factor climatológico al que temen más que al hielo, la nieve o el frío, podría ser fatal. Tenga en cuenta que según los planes, el estadio se entregará oficialmente en el mes de junio, en un tiempo justo para que la Federación Internacional de Atletismo monte unos festivales que lo pongan en rodaje. Ojalá que esto sirva como una lección de futuro y esto traiga consigo que la atribución de los Juegos no se haga seis años antes, sino siete, para obligar a que uno antes de

la celebración todas las construcciones deportivas principales estén finalizadas. Yo recuerdo en esos momentos en el Campeonato de Europa de natación celebrado en España en 1970, se dio la circunstancia de estar todo a punto el 69 y que en este año se organizaron los Campeonatos de España que sirvieron para rodar todas las instalaciones».

Dijo también el señor Samaranch que a partir de ahora habrá remisión semanal de unas partes de la marcha de las obras, que serán controladas desde Lausana y además se efectuarán unas visitas periódicas de miembros del COI. «Yo, seguramente, haré alguna otra visita antes de los Juegos».

Preguntado sobre la celebración en España de reuniones olímpicas, dijo que se había adoptado algo muy importante para el deporte español. «Tengo que decir que vengo muy contento de la alta consideración que existe en todos los ambientes deportivos internacionales ya que en estas reuniones se ha confirmado que España, concretamente Barcelona, albergará el 16 de octubre de 1976 la reunión de la Comisión Deportiva, con todas las Federaciones Internacionales Olímpicas. «Tenga en cuenta que será inmediatamente después de los Juegos y que será no solamente como un balance de Montreal, sino que además se pondrán aplicar posibles mejoras con vistas a los juegos del año 80 en Moscú. En este aspecto y en estos momentos hubo un detalle importante, que no solamente tendremos esta reunión que he dicho antes, sino también que la Asamblea General de Federaciones Internacionales (ACFI) olímpicas y no olímpicas, también se reunirán aquí». «Esto lo hemos conseguido en Montreal, terminó diciendo el vicepresidente del COI y creo que en estos momentos tiene su importancia».— (Aifil)

### BOLEA, nuevo entrenador del CADIZ

CADIZ, 8.— El hasta ahora preparador del Club Deportivo Portuense, Adolfo Bolea, se hará cargo, al menos de manera provisional, de la preparación del Cádiz, tras el cese del entrenador del mismo, Sabino Barinaga.

Al quedar sin entrenador el Club gaditano, y pese a que se han barajado ya varios nombres para el cargo, era necesario un preparador «de emergencia», por lo que se

ha llegado a un acuerdo con el Portuense y su entrenador para que sea éste quien se haga cargo de momento de la plantilla.

Bolea ha dirigido ya esta mañana el entrenamiento de su nuevo equipo y el domingo próximo estará en el banquillo en el partido que disputará en Mallorca, correspondiente a la primera eliminatoria de la Copa del Generalísimo.— (Aifil)

## VIAS DE AGUA EN EL EQUIPO GRANATE

Han sido localizadas por el entrenador que se dispone a taponarlas

HABRA SORPRESAS EN LOS PROXIMOS PARTIDOS

Pues no han sido únicamente los cronistas bilbaínos los que han coincidido en que el Pontevedra ha jugado bien en Sestao y que no mereció la derrota, porque Francisco Suárez, el delegado de la expedición granate, que por motivos particulares se quedó en Bilbao, llamó por teléfono para comunicar al presidente y a sus compañeros de Junta Directiva, que el equipo no había merecido la derrota y que si ésta se produjo había sido por culpa del colegiado catalán, Martínez Pelado, a quien personalmente dijo que en el informe del Club, por su actuación, se le pondría un cero, porque no le estaba permitido ponerle dos. «Así como en la temporada anterior se hizo usted acreedor a un tres, después de este encuentro, en el que nos anuló un gol legal, porque Domínguez lo consiguió en una jugada personal, sin la colaboración de ningún compañero y porque en el primer gol del Sestao, pasó usted por alto un plantillazo de un delantero verdiblanco y también una falta al portero, antes de que se originara el penalty». Por supuesto que no dudamos de los informes del Sr. Suárez respecto a la actuación de los pontevedreses en Las Llanas, pero nos ratificamos en nuestro comentario de ayer, porque hasta la fecha —vamos a dejar a un lado el encuentro del pasado domingo— el Pontevedra solamente nos ha convencido en el entrenamiento del pasado jueves... frente al Atlético Pontevedrés, un Segunda Regional, lo que se dice una perla en dulce. A los jugadores les falta ese sentido de la anticipación en la jugada, ese quinto de segundo necesario para romper el ritmo del adversario y la fuerza necesaria para llegar al área con peligro de gol. Veremos si con Vavá, Hidalgo y Plaza —este último acusó en Sestao su inactividad y por eso tuvo que ser sustituf-

do en la segunda parte— el Pontevedra, efectivamente va hacia arriba, en cuanto Lalo taponé esas vías de agua que le estropean el conjunto. En el último partido parece ser que ya se encontró con un jugador de choque, Roberto, el que más inquietó a la defensa y por lo tanto el que recibió los golpes, pero sin rechistar. El otro delantero destacado ha sido Sasiain; según nuestros informes su actuación satisfizo mucho al entrenador. Seguro que habrá sorpresas en los próximos partidos.

Y para finalizar este pequeño comentario, decir que por la imaginación de la Junta Directiva no ha pasado la idea de cesar al entrenador si es que el equipo no ganaba en Sestao, como hizo constar el sábado Televisión Española en su emisión regional.

#### HOY, EN PASARON, ENTRENAMIENTO FRENTE AL ATLETICO

Hoy, en Pasarón, a las cinco o cinco y media de la tarde, partido de entrenamiento frente al Atlético Pontevedrés, en el que ambos entrenadores ensayarán las alineaciones respectivas para sus compromisos del próximo domingo, Copa del Generalísimo en Manresa y Campeonato Gallego de Aficionados.

Vavá e Hidalgo, que ya entrenaron normalmente, es muy posible que se alineen en el equipo inicial del Pontevedra. Respecto a Vavá jugará en Manresa ya es harina de otro costal, porque al parecer Lalo pretende que reaparezca en el partido de Liga, al domingo siguiente, frente al Gimnástica de Torrelavega. Buena piedra de toque será este encuentro con los montañeses para calibrar las posibilidades del equipo de puntuar en León.

A. L.

### LAS QUINIELAS Orientación para la jornada del próximo domingo

#### • LIGA ITALIANA

PRIMERA DIVISION (Resultados del pasado día 5 de octubre)

Ascoli, 1; Fiorentina, 0  
Bologna, 1; Torino, 0  
Inter, 0; Cesena, 0  
Juventus, 2; Verona, 1  
Nápoli, 1; Como, 0  
Perugia, 0; Milán, 0  
Roma, 1; Cagliari, 1  
Sampdoria 0; Lazio, 1

#### CLASIFICACION

Juventus, Ascoli, Bologna, Lazio y Nápoli, 2 puntos; Cagliari, Cesena, Inter Milán, Perugia y Roma, 1 punto; Como, Fiorentina, Sampdoria, Torino y Verona, 0 puntos.

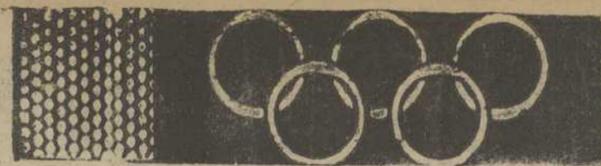
#### SEGUNDA DIVISION (Re-

sultados del pasado día 5 de octubre)

Brescia, 1; Taranto, 0  
Catanzaro, 1; Catania, 0  
Lanerossi V., 1; Atalanta, 1  
Novara, 0; Modena, 0  
Palermo, 2; Brindisi, 0  
Piacenza, 1; Génova, 1  
Reggiana, 2; Ternana, 0  
Spal, 3; Pescara, 0  
Varese, 2; Sambenedettese, 0

#### CLASIFICACION

Reggiana 4 puntos; Spal, Génova, Modena, Varese, Brindisi y Atalanta, 3 puntos; Catanzaro, Foggia, Palermo, Novara, Avellino y Ternana, 2 puntos; Piacenza, Lanerossi V., Catania, Taranto, Sambenedettese y Pescara, 1 punto; Brindisi 0 Puntos.



## CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

# AT. PONTEVEDRES, C. D. CHAGAS Y SALGUEIRIÑOS, LIDERES EN SOLITARIO DE SUS RESPECTIVOS GRUPOS

### PRIMERA CATEGORIA GRUPO VIII

Arosa, 3; Célitiga, 0  
 Liceo Caldense, 1; Nodales, 1  
 At. Pontevedrés, 7; Umia, 0  
 Alondras, 3; D. Lárez, 1  
 Anduriña, 2; J. Cambados, 1

### SEGUNDA CATEGORIA GRUPO XVII

A. Orosa, 3; S. D. Puenteacaldas, 0  
 D. Timonel, 7; At. Morrazo, 0  
 D. Beluso, 0; D. Bueu, 3  
 San Simón, 0; D. Chagas, 1  
 Cesantes, 0; U. Sampayo, 2

### GRUPO XVIII

Santa Eulalia, 1; Deiro, 0  
 Ribadumia, 0; D. Grove, 3  
 Portonovo, 3; Catoira, 3  
 D. Gil, 0; Villalonga, 3  
 Villanueva, 3; Unión Dena, 3

### GRUPO XIX

S. D. Santa María Geve, 0; Pontevedra, 4  
 S. D. Campolongo, 0; Salgueiriños, 4  
 Marcón At., 11; D. Alba, 0  
 S. D. Mourente, 2; Salcedo, 0  
 Sp. Barca, 2; Saint Patrick, 2

La nota destacada de este grupo la fuerte goleada encajada por el D. Alba ante el Marcón Atlético que con esta fuerte victoria pasa al segundo puesto de la clasificación. El Salgueiriños sigue sin conocer la derrota, venció holgadamente al Campolongo que a pesar de ser goleados causaron una magnífica impresión de seguir así pronto lo veremos escalando puestos.

Para la próxima jornada se vislumbra un buen partido, Marcón - Salgueiriños a las cinco de la tarde del sábado en el campo de Marcón, de vencer el Salgueiriños va a ser difícil arrebatarse el puesto de líder, no obstante le va a ser muy difícil ya que el Marcón es un fuerte aspirante al título, ahora que cuenta con el goleador Maceiras.

### CLASIFICACIONES

#### PRIMERA CATEGORIA GRUPO VIII

At. Pontevedrés	6	6	0	0	28	3	12
Arosa	6	4	1	1	12	3	9
Anduriña	6	4	0	2	8	5	8
Nodales	6	3	2	1	12	9	8
Alondras	6	2	1	3	8	9	5
Célitiga	6	2	1	3	7	14	5
Umia	6	2	1	3	8	22	5
L. Caldense	6	1	1	4	6	8	3
J. Cambados	6	1	1	4	5	18	3
D. Lárez	6	1	0	5	11	14	2

#### SEGUNDA CATEGORIA GRUPO XVII

D. Chagas	6	6	0	0	17	1	12
D. Bueu	6	5	0	1	12	2	10
Arcade	5	4	0	1	7	4	8
Timonel	6	3	1	2	20	8	7
U. Sampayo	6	3	1	2	11	7	7
D. Beluso	5	2	0	3	5	7	4
S. D. Caldelas	6	2	0	4	3	16	4
Marín	5	1	1	3	5	8	3
San Simón	5	1	1	3	5	8	3
At. Morrazo	5	1	0	4	6	16	2
Cesantes	5	0	0	5	3	16	0

#### GRUPO XVIII

Unión Dena	6	4	1	1	16	6	9
Villalonga	6	4	1	1	22	8	9
Catoira	6	3	2	1	20	7	8
U. M. Deiro	6	3	1	2	8	4	7
Villanueva	6	2	2	2	9	5	6
D. Gil	6	3	0	3	13	14	6
Portonovo	6	2	2	2	12	14	6
Santa Eulalia	6	2	1	3	9	12	5
D. Grove	6	2	0	4	10	13	4
Ribadumia	6	0	0	6	2	38	0

### GRUPO XIX

Salgueiriños	6	5	1	0	29	3	11
Marcón At.	6	3	2	1	20	7	8
Sp. Barca	6	3	2	1	13	8	8
S. D. Mourente	6	4	0	2	11	7	8
Saint Patrick	6	3	1	2	12	11	7
Pontevedra	6	2	2	2	17	12	6
Salcedo	6	3	0	3	7	12	6
Campolongo	6	1	0	5	4	17	2
S. D. Sta. M. Geve	6	1	0	5	5	22	2
D. Alba	6	1	0	5	5	24	2

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

#### PRIMERA CATEGORIA GRUPO VIII

Arosa - L. Caldense, a las 4,30, sábado, día 11  
 Nodales - At. Pontevedrés, a las 4, en Marcón  
 Umia - Alondras, a las 11 de la mañana  
 D. Lárez - Anduriña, a las 11,30, en Marcón  
 Célitiga - J. Cambados, a las 5, sábado, día 11

#### SEGUNDA CATEGORIA GRUPO XVII

Marín - Puenteacaldas  
 Arcade - Timonel  
 At. Morrazo - Beluso  
 D. Bueu - San Simón  
 Chagas - Cesantes  
 Descansa: U. Sampayo

#### GRUPO XVIII

Santa Eulalia - Ribadumia, a las 11,30  
 D. Grove - Portonovo, a las 11,30  
 Catoira - D. Gil, a las 5 de la tarde  
 Villalonga - Villanueva, a las 11,15  
 U. S. M. Deiro - Unión Dena

#### GRUPO XIX

S. D. Santa María Geve - Campolongo, a las 10, en Marcón  
 Salgueiriños - Marcón At., a las 5, sábado, día 11 en Marcón  
 D. Alba - S. D. Mourente, a las 11,30, en la Junquera  
 Salcedo - Barca, a las 5,15, en Marcón  
 Pontevedra - Saint Patrick, a las 10, en la Junquera

### AMISTOSOS

Marín - Alba, a las 5  
 San Simón - Sotomayor, a las 4,30

#### SP. BARCA, 2; C. D. SAINT PATRICK, 2

Muy disputado ha resultado este partido jugado en la mañana del domingo en el campo de Marcón, aunque no de buen juego, pero buscando ambos equipos afanosamente la victoria.

Marcó primero Antonio para el Barca, en claro fuera de juego, no apreciado por el árbitro, para en la continuación y en una bonita jugada Baltar conseguir el segundo gol. Pudo este equipo marcar un tercer gol de penalty pero el disparo fue detenido por Gil.

Reaccionan los estudiantes pasando a dominar y es Herrero lanzado al ataque el que reduce distancias, para ya al filo del tiempo reglamentario, Santiago al sacar una falta logra el empate.

Destacaron Vázquez, García y Antonio por el Barca y Gil, Santiago, Valentín y Chato por el St. Patrick. Arbitró Fariñas Godoy, deficiente.

SP. BARCA: Silva; Carlos, Vázquez, Vilariño; Acuña, Armando (Martínez); Iglesias (Baltar), García, Antonio, Torres y Arís.

ST. PATRICK: Gil; Santiago, Herrero, Capelo (Lema); Valentín, Cabada; Quique (Lavia), Noya, Tobío, Suárez y Chato.

## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

Teléfonos 85 20 43 - 07 67 - 97 72

## SEGUNDA ELIMINATORIA DEL CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Los Clubs clasificados para disputar la eliminatoria de referencia, y su emparejamiento, según lo previsto es el que sigue:

- BURELA - VIVERO
- LUGO AT. - MILAGROSA
- CEDEIRA - RAPIDO NEDA
- Venc. BERTON/G. CARANZA - PIÑEIRO
- GALICIA MUGARDOS - MANIROS
- SILLOBRE - PERLIO
- LIMODRE - LUME DEPORTIVO
- SPORTING SADA - MIÑO
- DEP. OBRERO - SIGRAS/TORINO
- CURTIS - ARZUA
- SAN TIRSO - ORDENES
- DEP. CIUDAD VORO
- CAMPANA - LARAGA
- PANGACO - VALL. MALPICA/BUÑO
- FINISTERRE - ESTEVA NA
- BERTAMIRANS - NEGREIRA
- VERIN - TAMECA
- MÁCEDA - Venc. SEIXALVO/MONTEALEGRI
- ARENTEIRO/VERACRUZ - SALAMONDE
- NIEVES - SALVADORA
- TOMINO - O. D. MIÑO
- TUDE - BALDANES
- CASELAS - CULT. AREAS
- CORUJO - SAN MIGUEL
- R. BOUZAS - Venc. SARDOMA/R. CASTRELOS
- DEP. CHOCO - AT. MORRAZO
- AT. PONTEVEDRES - DEP. LEREZ
- UMIA - VILLALONGA
- CELTIGA - SAN MARTIN
- ULLA - LAIÑO
- DEP. BOIRO - PALMEIRA
- PADRON - VICTORIA, de Santiago

Los partidos de ida se jugarán el próximo domingo, día 12 del mes actual, en los campos de los clubs citados en primer lugar, y los de vuelta el día 19, en los contrarios.

Los clubs que jueguen en sus campos deberán comunicar al visitante y a la Regional, la hora que determinen para el comienzo de sus partidos, con la antelación prevista en nuestra circular núm. 7 de la actual temporada.

## BALONCESTO

# El próximo domingo se inicia la Liga provincial 1975-76

El próximo domingo día 12 de octubre, se inicia la temporada 75-76 de baloncesto provincial la cual promete interesantes encuentros dado el interés de todos los clubs en querer ascender a la Tercera División Nacional; doce son los equipos que entrarán en liza el próximo domingo en esta Primera Categoría Provincial. Arosa OJE, Rodaballo, Os Tarteiras, Etra Breogán, Citroen, Pontesa, Cisne OJE, Tronco, Tyde OJE, M. Alvarez y Vanosa. En lo tocante a los equipos pontevedreses diremos que existe afición en Pontevedra y por ello le auguramos una excelente temporada son ya tres los clubs que jugarán en la capital (Cisne OJE, Tronco Club de Celulosas y el ya consabido Pontesa que desde hace dos semanas viene jugando en Pontevedra).

Los equipos del Cisne y Tronco como son de nueva creación son una verdadera incógnita para mí, pero diré que el Tronco está dirigido por J. M. Mejuto y de todos es sabido la gran capacidad de Mejuto como entrenador, supongo contará con un fuerte conjunto que estará entre los primeros equipos provinciales; el Cisne OJE estará bajo la batuta de Santos que estrena equipo esta temporada en el provincial senior, el pasado año algunos juveniles de este Club han sobresali-

## Hoy, reunión del Gobierno en la Presidencia MAÑANA, REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 8. — En la sede de la Presidencia del Gobierno, se celebrará mañana la habitual reunión del Gobierno, preparatoria del Consejo de Ministros. Decisorio que tendrá lugar, bajo la presidencia del jefe del Estado, el próximo viernes en el palacio de El Pardo. A la reunión previa del Gobierno asistirán los titulares de las distintas carteras ministeriales excepto el de Planificación del Desarrollo, don Joaquín Gutiérrez Cano, que saldrá mañana en viaje hacia Japón. — (Europa Press.)

### Una religiosa española, superior general de las Carmelitas de la Caridad

CIUDAD DEL VATICANO, 8. — Una religiosa española ha sido elegida superiora general de las Carmelitas de la Caridad. Se trata de la madre Catalina Serna, que en la actualidad desempeñaba el cargo de vicaria general de la Congregación. La elección de la madre Serna tuvo lugar ayer du-

rante el capítulo general del Instituto, que se está celebrando en Roma desde el día 8 del pasado mes de septiembre. Las Carmelitas de la Caridad, que fueron fundadas en 1826 por la santa española Juana de Vedrana, son actualmente más de tres mil y desarrollan su actividad en 18 naciones. — (Efe).

# REPLICA DE PINIES AL DISCURSO DEL PRESIDENTE DE MEJICO

NACIONES UNIDAS, 8. — Ha sido divulgado hoy, como documento de la Asamblea general de las Naciones Unidas, el siguiente texto de una carta de Jaime de Pinies, embajador de España, al secretario general de la Organización, Kurt Waldheim, respondiendo a las alusiones que en su discurso hizo ayer el presidente de Méjico, Luis Echeverría Álvarez.

#### SEÑOR SECRETARIO GENERAL

En el día de hoy y en respuesta a un punto de orden suscitado por mí en el curso de la 2377.ª Sesión Plenaria de la Asamblea General, el señor presidente ha emitido una opinión, que esperaba sería compartida por la Asamblea y por mí mismo, en el sentido de que la cortés diplomática aconseja que no se produjeran debates, ni por consiguiente réplicas, en relación con los mensajes que dirigen a la Asamblea, personas investidas de la dignidad de jefes de estado. Según este criterio, dichos mensajes pueden ser comentados solamente por escrito.

Ya en días pasados, tuve oportunidad de responder, mediante el documento del Consejo de Seguridad S/11835, a los conceptos ofensivos que el señor presidente de Méjico había dirigido contra mi país en un mensaje a vuestra excelencia, que implicaba una clara injerencia en asuntos internos, prohibida expresamente por la Carta de las Naciones Unidas en su artículo 2.º párrafo 7.

Cuando el órgano competente de las Naciones Unidas se ha pronunciado rechazando las pretensiones intervencionistas de señor Echeverría, este último, haciendo un uso peculiar de esa cortés diplomática que entiendo obliga por igual a todos, se ha permitido insistir en su errático intento, acusando públicamente al Gobierno de España de ser el causante de una pretendida situación de peligro para la paz y la seguridad en una zona estratégica del continente europeo.

El Gobierno de España, rechaza de una manera categórica esta imputación política injustificable y técnica y le galmente contraria a la Carta constitutiva y a la doctrina consagrada por las resoluciones de las Naciones Unidas.

El intento mejicano de intervencionismo en los asuntos de España es flagrante. Al término de la contienda civil española en 1939, el Gobierno de Méjico considerando, sin duda, que las instituciones republicanas habían dejado de existir, cortó sus relaciones oficiales de carácter diplomático con los republicanos españoles y cerró la Embajada de España en Méjico. Sin embargo, seis años después, en 1945, el Gobierno mejicano estimó conveniente participar en la administra-

ción de los bienes españoles, propiedad de particulares y que, producto de un exilio, habían llegado a Méjico en el yate "Vijam" posiblemente a fin de cubrir la discutida administración de esos bienes. El Gobierno de Méjico decidió reconocer como Gobierno a un grupo exiliado, iniciando de este modo su injustificable intromisión en los asuntos de mi país.

Además del artículo de la Carta antes citado, quisiera recordar también, a este respecto, la declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los estados aprobada por resolución 2625 (XXV), que consagra solemnemente el principio relativo a la obligación de no intervenir en los asuntos que son de la jurisdicción interna de los estados en los siguientes términos:

"Ningún estado o grupo de estados tiene derecho a intervenir directa o indirectamente y sea cual fuere el motivo, en los asuntos internos o externos de ningún otro. Por lo tanto, no solamente la intervención armada, sino también cualquier otra forma de injerencia o de amenaza atenta a la personalidad del estado, o de los elementos políticos, económicos y culturales que lo constituyen, son violaciones del derecho internacional.

"Ningún estado puede aplicar o fomentar el uso de medidas económicas, políticas o de cualquier otra índole para coaccionar a otro estado a fin de lograr que subordine al ejercicio de sus derechos soberanos y obtener de él ventajas de cualquier orden.

Todos los estados deberán también abstenerse de organizar, apoyar, fomentar, financiar, instigar o tolerar actividades armadas, subversivas o terroristas encaminadas a cambiar por la violencia el régimen de otro estado y de intervenir en las luchas interiores de otro estado.

"Todo estado tiene el derecho inalienable de elegir su sistema político, económico, social y cultural, sin injerencia en ninguna forma por parte de ningún otro estado."

Las alusiones del presidente de Méjico a supuestas controversias o fricciones internacionales imputables a España, que justificarian el derecho de cualquier país miembro de las Naciones Unidas a llevarlas a la atención de los órganos competentes de esta organización, constituyen una especulación gratuita y tendenciosa, que el Consejo de Seguridad ha rechazado ya como inaceptable (documento S/11843).

No puedo, por consiguiente, dejar pasar en silencio el nuevo intento del presidente de Méjico de intervenir en los asuntos internos de España en el curso de su alocución de esta mañana a la Asamblea General y lo denuncio como contrario a los prin-

cipios y a las resoluciones de las Naciones Unidas.

Le ruego, señor secretario general, que esta comunicación sea distribuida como documento de la Asamblea General.

Aprovecho esta oportunidad, señor secretario general, para reiterar a vuestra excelencia el testimonio de mi más alta consideración. Firmado: Jaime de Pinies. — (Efe)

### PARIS El partido de Fuerzas Nuevas organiza una manifestación a favor de España

PARIS, 8. — El partido de Fuerzas Nuevas, ha hecho un llamamiento para una manifestación pública a favor de España, el próximo lunes en la plaza de Europa.

Organiza la manifestación en memoria de todas las víctimas del terrorismo internacional y para dar testimonio de solidaridad con el pueblo español, agredido en su unidad e insultado en su honor.

En un comunicado, el PEN critica a la Comunidad Económica Europea, que al suspender la negociación con España, cede al chantaje de los agitadores internacionales. «Tal actitud es una capitulación, ante la campaña desenfrenada de los «Mass Media» y la escalada del terrorismo salvaje en España, en Portugal, en Alemania con la banda de Baader, y en Italia». — (Efe)

### Cecilia, representará a España en la «OTI»

MADRID, 8. — La cantante Cecilia, con la canción "Amor de medianoche", letra y música de Juan Carlos Calderón, representará a "Radiotelevisión Española" en la cuarta edición del

festival "OTI", premio de la canción iberoamericana.

Dicho festival tendrá lugar el 15 de noviembre en San Juan de Puerto Rico. — (Cifra).

### Llega a Madrid el embajador de la República Federal Alemana

MADRID, 8. — A primera hora de la tarde ha llegado a Madrid, procedente de Dusseldorf, el embajador de la República Federal Alemana en Madrid, señor Von Lilienfeld, tras varios días de estancia en su país, al que fue llamado por el ministro federal de Asuntos Exteriores.

El embajador, que fue recibido en el aeropuerto por personal de su Embajada, acudirá esta tarde al Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Asimismo, según informó un portavoz de la Embajada a Europa Press ha sido aplazada la celebración de un cóctel en el transcurso del cual, se iba a presentar al nuevo encargado de Negocios y primer consejero de la representación diplomática. (Europa Press)

de, Gabriel Fernández de Valderrama, llegó hoy a Roma procedente de Madrid, para reincorporarse a sus funciones de jefe de la misión diplomática española tras diez días de ausencia.

Fernández de Valderrama había viajado a Madrid el pasado 28 de setiembre, llamado por el Gobierno español para efectuar «consultas». — (Efe)

### ACTO DE PRESENTACION DE CREDENCIALES EN EL PALACIO DE ORIENTE

MADRID, 8. — Mañana se celebrará en el Palacio de Oriente la tradicional ceremonia de presentación de cartas credenciales de los nuevos embajadores extranjeros acreditados recientemente ante el Jefe del Estado.

En el acto de presentación de credenciales será realizado por los embajadores de Egipto, Colombia y Tailandia, mientras que se dejará para otro día posterior la de los embajadores de Cuba y algunos otros países. — (Europa Press)

### REGRESO A ROMA EL EMBAJADOR DE ESPAÑA ANTE EL VATICANO

ROMA, 8. — El embajador de España ante la Santa So-

### Cinco casos con síntomas de cólera en Orense

ORENSE, 8. — Cinco personas, se encuentran hospitalizadas en el Hospital Provincial como sospechosos de estar afectadas por un posible brote benigno de cólera. Las cinco se encuentran aisladas en el pabellón de infecciosos, so metidas a tratamiento y bajo estricto control sanitario.

Los cinco afectados proceden de varias localidades de la zona de Pereiro de Aguiar, entre cinco y diez kilómetros de distancia de la ciudad; los síntomas que presentan podrían ser indicio de cólera,

que habrían contraído al beber agua procedente de algunos pozos sin la debida garantía sanitaria. La Dirección General de Sanidad, ha sido informada del tema y a la misma han sido remitidas varias muestras de heces para su análisis y comprobación.

Los internados son Angel Domínguez y su esposa Concepción Bóveda González, Antonio Castro Iglesias y su hija de dos años María José y una anciana de 82 años que es la que parece hallarse en peor estado. — (Europa Press)

**HOY, en el VICTORIA**  
Los inconfesables vicios, entre la alta sociedad, descubiertos y juzgados por una mente diabólica y refinada dejando una extraña marca:

## UNA LIBELULA PARA CADA MUERTO

UNA LIBELULA PARA CADA MUERTO



Producida por: C.C. ASTRO PROFILMES

paul naschy  
erika blanc  
angel aranda  
maria kosti  
ricardo merino

director: LEON KLIMOVSKY

fotografía: ANGELO P. MIA

Una película de acción y muy fuertes emociones  
Funciones: 5,15-8 y 10,45  
(Para mayores 18 años)

### Sacerdotes en libertad

MADRID, 8. — Según informan fuentes eclesíásticas, han sido puestos hoy en libertad los sacerdotes don José Esteban Olave, coadjutor de la parroquia de Nuestra Señora de La Paz, y los padres asuncionistas don Jesús del Campo y don José Ignacio Ciordia.

Los tres habían sido detenidos el pasado domingo, al igual que otros dos sacerdotes: don Javier Iturgaiz y don José María Ballesteros Prieto. — (Cifra.)

### Multa y suspensión a la revista «Mundo»

MADRID, 8. — Por acuerdo del Consejo de Ministros adoptado en su reunión del día 26 de setiembre, y en virtud de expediente seguido por los servicios competentes del Ministerio de Información y Turismo, se ha impuesto la sanción de 200.000 pesetas de multa al director del semanario "Mundo" por infracción de carácter muy grave del artículo 2.º de la vigente Ley de Prensa e Imprenta. Por igual causa se impone a la empresa editora "Ediciones Mundo, S. A.", la suspensión de cuatro meses de la citada publicación. — (Cifra.)

## Arden cuatro mil hectáreas de bosque

MADRID, 8.— Más de cuatro mil hectáreas de pinos y matorrales han ardiendo hasta la hora de transmitirse esta información —dos de la tarde— en el incendio surgido en la tarde del martes, por causas aún no determinadas, en la isla de La Palma, cerca del Parque Nacional Timanfaya.

En la extinción del incendio, que desde los primeros momentos adquirió grandes proporciones, favorecido por el viento y la sequedad del terreno, trabajan voluntarios surgidos entre el vecindario de las zonas afectadas, fuerzas del Ejército y de la Guardia Civil

y servicios de extinción de la isla.

Hasta el momento no ha intervenido ningún hidroavión, que está a la espera de la evolución de los acontecimientos. Añadió que los aparatos de ICONA tardarían en llegar a la isla de La Palma, y que las noticias recibidas hasta el momento no hacen imprescindible su actuación.

También señaló el citado portavoz que el incendio no había afectado hasta dicha hora al Parque Nacional Timanfaya, y que es prácticamente seguro que no llegue al parque.— (Europa Press).

## ROMA

### Una pareja de novios agredida por ocho gamberros

ROMA, 8.— Ocho gamberros agredieron anoche, en las afueras de Roma, a una pareja de novios. Hirió al joven y luego violentaron a la muchacha.

Cuando ambos se repusieron pidieron auxilio y fueron trasladados a un hospital.

Según las declaraciones de la pareja, los ocho agresores eran jóvenes que iban armados con una pistola, cachiporras y herramientas de automóviles.— (Efe).

113 millones de liras.

Tras cometer el robo, los dos hombres se encontraron con guardas jurados en los pasillos del hospital y dispararon, pero erraron sus tiros. Pese a otro tiroteo mantenido en la puerta con más carabineros y guardas jurados, los dos individuos, y otros dos cómplices que les aguardaban en la puerta lograron darse a la fuga.— (Efe).

### MOSCU: Dos hombres condenados a muerte por asesinato

MOSCU, 8.— Un tribunal de Jamelnitsky (Ucrania) ha condenado a muerte a dos hombres y a trece años de trabajos forzados a otro por el delito de haber asesinado a un automovilista que los había recogido en la carretera, informa hoy el diario "Raboshaya Gazeta".

Los reos, V. Zaskok, de 23 años, A. Pikusovich, ambos condenados a muerte, y A. Grom, hicieron "auto stop", asesinaron al con-

ductor y luego se valieron del automóvil para perpetrar un robo.

En la Unión Soviética las penas de muerte, se ejecutan mediante fusilamiento.

Por su parte, el diario "Trud" informa que en la localidad siberiana de Yakutsk, se sigue juicio contra tres individuos que están acusados de haber asesinado a hachazos a tres empleados de una tienda de modas femeninas durante un atraco.— (Efe).

ban parte, los también detenidos, Josefina Ferrer Cervera, de 23 años; Federico José Asensio Soler, de 22 años; Vicente Carrión Martínez, de 23 años, y Lucía León Muñoz, de 21 años, todos los cuales habían intervenido, a lo largo del año, en numerosas acciones ilegales organizadas por el FRAP.

También fue detenido Enrique Juan Giménez Espinosa, de 25 años, que tenía la misión de coordinar y unificar las juntas del FRAP, acusado además de confeccionar propaganda subversiva. Se le ocupó una multicopista

de tipo vietnamita, una máquina de escribir y gran cantidad de documentación interna del FRAP.

Igualmente han sido detenidos Francisco Campos Alemany, de 19 años, y J. M. F., de 17 años, amigos de Rafael Pellicer, al que prestaron apoyo y facilitaron cobijo mientras permaneció huido de su domicilio así como J. A. B. de 18 años y M. J. M., de 17, que habían tenido relación política con aquel.

Como consecuencia de todas estas investigaciones, se descubrió la existencia, en la vecina localidad de Burjatos,

de una célula masculina y otra femenina del partido comunista de España, cuyos componentes han sido detenidos. Se trata de Luis Andrés Pastor, de 20 años; Fernando Fuentes, de 28; Valeriano Martín Pascual, de 25; Matilde Valero Pérez, de 19 años, y Amparo González Illana, de 21 años.

La Guardia Civil ha ocupado a los detenidos abundante material de propaganda marxista-leninista, libros ilegales, multicopistas, máquinas de escribir y otros utensilios para la confección de escritos clandestinos.— (Cifra)

## SEPELIO DEL DIESTRO ANTONIO BIENVENIDA

MADRID, 8.— A las cinco de la tarde, cuando tradicionalmente los toreros van a la plaza, ha llegado al patio de caballos de la plaza de toros de Las Ventas, el féretro que contenía los restos mortales de Antonio Bienvenida, que procedía de la casa paterna de la dinastía, General Mola número tres, donde habían permanecido expuestos durante diecisiete horas.

En esa dependencia de la plaza se habían congregado los taurinos españoles que prorrumpieron en una gran ovación a la llegada del féretro, con fuertes gritos de ¡Viva Antonio!, ¡Antonio, torero y señor! y otros. Pocos minutos antes habían llegado tres carrozas fúnebres que portaban gran número de coronas y a continuación el duelo familiar que componían los hermanos del diestro desaparecido, Angel Luis y Juan y el hermano político Luis Casero.

Dentro de la emoción del momento, se produjo una confusión por cuanto gran número de compañeros del finado deseaban ser los primeros portadores del ataúd en el primer relevo. Por fin, éste fue cubierto por Angel

Luis, Juan, Luis Casero, Guillermo Martín, peón de confianza de Antonio durante muchos años, Antonio Ordoñez, Manolo Vázquez, Fermín Murillo y Angel Peralta.

Desde una hora antes aproximadamente, los tendidos se fueron cubriendo de eficientes que esperaban la vuelta al ruedo del féretro y puede calcularse en unas veinte mil personas las que presenciaron el emocionante momento.

La comitiva se dirigió a través de la puerta de cuadrillas al ruedo, donde pudo escucharse la más fuerte ovación que solo era alterada por los gritos de ¡Torero!, ¡Torero!, ¡Torero! Muchos claveles y sombreros cayeron sobre el féretro que iba cubierto con un capote de paseo, rojo del diestro que tantas veces se lo arrollara en este mismo patio de cuadrillas, ante la hora del paseillo.

En los terrenos del tendido cuatro, quizá recordando el lugar donde Antonio fue herido de suma gravedad en el cuello por un toro condenado a banderillas negras, en una feria de San Isidro que ha quedado muy atrás, el padre Cruz Gofí rezó un responso que el público siguió en el más impresionante silencio.

Seguía luego la comitiva a través del tercio dando la vuelta postrera al que tantas veces se le llamó

"torero de Madrid" y "torero de la sonrisa". Entre escenas de patetismo en los tendidos, sufriendo algunos espectadores crisis nerviosas.

Los relevos se hacían continuamente y los toreros, figuras y menos figuras, conocidos y casi desconocidos, se turnaban en el honor de portar al compañero amable y bueno que después de matar más de dos mil quinientos toros ha muerto a consecuencia de la cogida de una vaquilla que no pesaba doscientos kilos.

Entre los numerosos aficionados que seguían al féretro por el ruedo estaba el capitán de la I Región Militar, teniente general Angel Campano López que comunicó a "Cifra" que estaba allí «por ser gran amigo y admirador del torero».

Por fin, después de unos quince minutos en el ruedo, el féretro fue conducido a través de la puerta grande al exterior de la plaza, donde una gran multitud dificultó las tareas de ser reintegrado al coche fúnebre que, a través de obstáculos humanos casi insalvables, partió hacia la sacramental de Santa María, donde recibían tierra los restos del torero que ha recibido el más absoluto homenaje del pueblo madrileño y de sus compañeros de profesión.— (Cifra)

## TORRENTE (VALENCIA)

### Secuestro frustrado de una niña

TORRENTE (Valencia), 8.— Una niña que se considera había sido secuestrada a la salida del colegio, fue casualmente recuperada por la Policía Municipal, que siguió al coche en que la llevaban.

Aunque oficialmente no se han facilitado más detalles, ocurrió el hecho en la avenida de los Mártires, donde una niña, al parecer al salir del colegio, fue llamada desde un coche, subida a este y llevada por unos desconocidos. Cuando el vehículo iba en dirección a la carretera dos motoristas de la Policía Municipal, circulaban en la misma dirección, pocos metros detrás del automóvil, con destino a otros servicios. Los ocupantes del turismo, debieron de suponer que se les perseguía, por lo que hicieron bajar rápidamente a la chica, a la que abandonaron y emprendieron veloz fuga, ante la sorpresa de los agentes que recogieron a la pequeña que fue devuelta a su familia.— (Cifra)

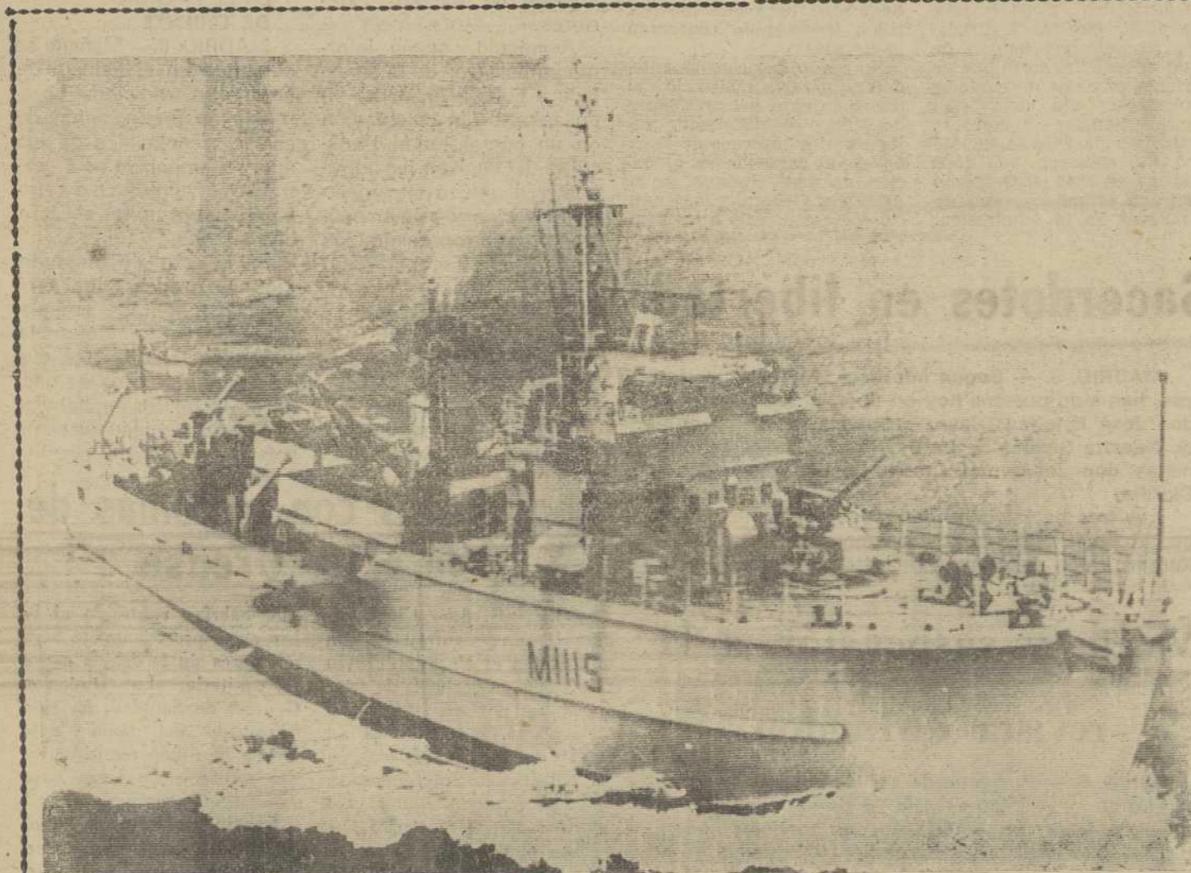
### NIÑA ASESINADA

ROCHDALE (Inglaterra), 8.— El cadáver de una niña de once años, que había desaparecido de su casa el domingo pasado fue encontrado hoy en una zona forestal del condado de Lancaster, cerca de Rochdale.

Según declaración de la Policía, la niña Lesley Molsed había sido "brutalmente asesinada", presentando señales de haber sufrido mortales golpes en la cabeza así como en el cuerpo.

La desaparición de Lesley, motivó una gran búsqueda policial que no dio resultado hasta hoy, con el descubrimiento accidental del cadáver por un automovilista que bajó de su coche para dar un paseo a su perro.

Lesley padecía una insuficiencia cardíaca por lo que era objeto de un extremado cuidado por parte de su padre. A pesar de ello, desapareció en circunstancias que todavía no han sido determinadas.— (Efe)



ROSYTH. — Foto de archivo del navío minador de la marina Real Británica "Bronington", el cual será comandado por vez primera por el príncipe Carlos de Inglaterra a primeros del próximo año 1976. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)